

BỘ TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG VIỆT NAM

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT

-----000-----

HỒ SƠ NĂNG LỰC ***COMPANY PROFILE***

**CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC
NAM SÔNG TIỀN**

***NAM SONG TIEN Survey Designing Measurement
Co.LTD***

Trụ sở chính : Số 18/118, Đường Trục Chính 10, khu phố 6, Phường Linh Trung, Tp.Thủ Đức,
TP. Hồ Chí Minh.
Email : dodacnamsongtien@gmail.com
Web : <http://dichvudodac.vn/>
SĐT : 0976.541.337

DANH MỤC HỒ SƠ

LIST OF PROFILE

I.	THÔNG TIN CHUNG/ <i>GENERAL INFORMATION</i>	1
1.	Giấy phép kinh doanh/ <i>Investment certificate</i>	1
2.	Lĩnh vực hoạt động của doanh nghiệp/ <i>Scope of activities of the company</i>	1
II.	NHÂN LỰC VÀ TRANG THIẾT BỊ/ <i>HUMAN RESOURCES AND EQUIPMENT</i> 4	
1.	Máy móc/ <i>equipment</i>	4
2.	Phần mềm / <i>Software</i> :	5
3.	Năng lực cán bộ/ <i>qualification of surveyor</i>	5
III.	KINH NGHIỆM NHÀ THẦU/ <i>CONTRACTOR EXPERIENCE</i>	6
1.	Công Trình đã thực hiện/ <i>Contract completed</i>	6
2.	Công Trình đang thực hiện/ <i>Typical projects in progress</i>	10
IV.	PHỤ LỤC ĐÍNH KÈM/ <i>APPENDICES</i> :	13

I. THÔNG TIN CHUNG/ *GENERAL INFORMATION*

1. Giấy phép kinh doanh/ *Business license*

Công ty TNHH Khảo Sát Thiết Kế Đo Đạc Nam Sông Tiền được thành lập theo giấy phép kinh doanh số 0314879744 của sở kế hoạch và đầu tư TP.HCM cấp ngày 06 tháng 02 năm 2018.

Nam Song Tien Survey Designing Measurement Co., LTD was established under Business license No. 0314879744 issued by Department of Planning and Investment of Ho Chi Minh city on February 6, 2018.

Tên công ty: Công ty TNHH Khảo Sát Thiết Kế Đo Đạc Nam Sông Tiền

Company name: Nam Song Tien Survey Designing Measurement Co., LTD

Người đại diện (Ông): Kiều Tấn Tiền Chức danh: Giám đốc

Legal representative : Kieu Tan Tien Position: Director

Mã số thuế : 0314879744

Tax code : 0314879744

Địa chỉ : 18/118, đường trục chính 10, khu phố 6, Phường Linh Trung,
TP. Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh

*Address : No. 18/118, road 10, Quarter 6, Linh Trung Ward, Thu Duc City,
Ho Chi Minh City.*

Điện thoại : 0976541337

Tel : 0976541337

Email : dodacnamsongtien@gmail.com

Email : dodacnamsongtien@gmail.com

2. Lĩnh vực hoạt động của doanh nghiệp/ *Scope of activities of the company*

Đôi bên cùng có lợi là phương châm hoạt động kinh doanh của chúng tôi. Để tiện cho sự hợp tác của đôi bên, Công ty TNHH Khảo Sát Thiết Kế Đo Đạc Nam Sông Tiền xin giới thiệu năng lực thực hiện của công ty trong các lĩnh vực dưới đây với mục đích tìm kiếm sự hợp tác thuận lợi với khách hàng.

Mutual benefit for client and our company is the motto for our business operation. We are pleasure to introduce qualification of our company for the purpose of seeking for favorable cooperation with our clients.

2.1. Địa chính / *Cadastral*

- Xây dựng các mạng lưới địa chính cơ sở, cấp 1, cấp 2 bằng công nghệ GPS.
- *Establishing basic cadastral networks level 1, level 2 by GPS technology.*
- Thành lập bản đồ địa chính các tỷ lệ.
- *Establishing cadastral map at all scales.*

2.2. Đo đạc bản đồ/ *Mapping*

- Xây dựng lưới khống chế tọa độ hạng III, IV bằng công nghệ GPS.
- *Establishing network of control coordinator level III, IV by GPS technology.*
- Xây dựng các lưới khống chế độ cao hạng II, III, IV.
- *Establishing network of control Elevation level II, III, IV.*
- Đo vẽ bản đồ địa hình.
- *Topographic mapping measurement.*
- Đo vẽ bản đồ địa hình dưới nước, vẽ mặt cắt, tính khối lượng...
- *Measuring and plotting underwater topographic maps, plotting sections, quantity calculation, etc.,*

2.3. Đo đạc công trình/ *Construction measurement*

- Đo đạc phục vụ quá trình thi công công trình như: Nhà cao tầng, nhà máy, thủy điện, cầu đường, cầu cống, đường hầm...
- *Surveying for construction : High-rise buildings, Factories, Hydroelectric Plant, Road & Bridge, Tunnel...*
- Đo đạc xác định biến dạng công trình theo chu kỳ.
- *Measuring and determining the deformation of the construction works according to the cycle.*
- Tính khối lượng đào đắp.
- *Estimating volume of excavation and filling.*

2.4. Đo đạc phục vụ các ngành khác/ *Surveying for other fields*

a. Giao thông vận tải / *Transportation*

- Khảo sát địa hình, địa chất và trắc địa thi công các loại công trình như: cầu đường bộ, cầu cống, đường hầm, bến cảng...
- *Topographical survey for pre-feasibility, and construction of works such as road, bridge, tunnel, port...*
- Thiết kế các công trình giao thông, hạ tầng kỹ thuật, tính khối lượng đào đắp, san lấp mặt bằng công trình....
- *Designing traffic works, technical infrastructure, Estimating volume of excavation and filling.*
- Lắp ráp các hệ thống dẫn đường và định vị cho công tác nạo vét kênh rạch, bến

cảng bằng công nghệ DGPS.

- *Installing Road navigation system and positioning for dredging canal, port by DGPS technology.*

b. Xây dựng / Construction

Khảo sát địa hình và thi công các loại công trình như: Nhà máy, công trình ngầm, hầm ngầm và theo dõi biến dạng công trình,...

Surveying and construction of the works : Factories, Underground structures, underground Tunnel, and monitoring deformation of works.

c. Nông nghiệp/Agriculture

- Khảo sát đo đạc phục vụ cho quá trình thi công các loại đê điều, kè sông, kè biển, nạo vét kênh rạch.
- *Surveying for construction of embankment, dike, river slopeprotection, breakwater, dredgingcanal.*
- Lắp ráp các hệ thống dẫn đường và định vị cho công tác nạo vét kênh rạch bằng công nghệ DGPS.
- *Installing Road navigation system and positioning for dredging canal by DGPS technology.*

d. Dầu khí/Petroleum

- Khảo sát đo đạc phục vụ thi công các tuyến đường ống dẫn dầu, dẫn khí.
- *Surveying for construction of oil, gaspipelines.*
- Dẫn đường và định vị cho các giàn khoan vào vị trí.
- *Navigating and positioning for correct location ofoil-rig*
- Thả neo phục vụ cho công tác sửa chữa các tàu tại các giàn khoan.
- *Anchoring for executing of repair onoil-rig.*
- Dẫn đường và định vị phục vụ công tác khảo sát địa chất công trình tại các mỏ dầu.
- *Navigating and positioning for soil investigation at oilfield.*
- Dẫn đường và định vị phục vụ công tác rải đường ống tại các mỏ dầu.
- *Navigating and positioning for excuting pipeline at oilfield.*
- Dẫn đường và định vị phục vụ công tác thả chân đế giàn khoan tại các mỏ dầu.
- *Navigating and positioning for constructing under frame ofoil-rig.*

e. Điện mặt trời /Solar power

- Khảo sát địa hình, địa chất phục vụ thi công các công trình điện gió, điện năng lượng mặt trời.
- *Survey topography, geology serving the construction of wind power projects, solar power.*

- Cắm tim cọc, định vị mốc, triển khai từ bản vẽ thiết kế ra thực địa phục vụ thi công các công trình điện gió, điện năng lượng mặt trời.
- *Plug in piles, locate landmarks, deploy from design drawings to the field for construction of wind power projects, solar power.*

II. NHÂN LỰC VÀ TRANG THIẾT BỊ/ *HUMAN RESOURCES AND EQUIPMENT*

1. Máy móc/ *equipment*

Bảng 1: Danh sách máy móc, trang thiết bị/

Table 1: List of machinery and equipment

STT <i>NO</i>	Tên trang thiết bị, máy móc <i>The name of the machine</i>	Số lượng <i>Quantity</i>	Tình trạng <i>Status</i>	Ghi chú <i>Remarks</i>
1	Máy GPS Trimble 4800 <i>GPS Trimble 4800 machine.</i>	02	Tốt / <i>Good</i>	
2	Máy GPS Trimble 4700 <i>GPS Trimble 4700 machine</i>	02	Tốt / <i>Good</i>	
3	Máy GPS RTK Trimble 4600 <i>GPS RTK Trimble 4600 machine</i>	02	Tốt / <i>Good</i>	
4	Máy GPS RTK i50 <i>GPS RTK i50 machine</i>	04	Tốt / <i>Good</i>	
5	Máy GPS GeoExpolre 3 Trimble <i>GPS GeoExpolre 3 Trimble machine</i>	02	Tốt / <i>Good</i>	
6	Máy GPS Trimble R3 <i>GPS Trimble R3 machine</i>	04	Tốt / <i>Good</i>	
7	Máy toàn đạc điện tử Leica <i>Leica total station machine</i>	15	Tốt / <i>Good</i>	
8	Máy thủy bình điện tử <i>Electronic water tank machine</i>	02	Tốt / <i>Good</i>	
9	Máy thủy chuẩn <i>Auto level machine</i>	10	Tốt / <i>Good</i>	
10	Máy đo sâu ODOM Hydrotrac <i>Depth recorder ODOM Hydrotrac machine</i>	01	Tốt / <i>Good</i>	
11	Máy đo sâu Raythenon CM719 <i>Depth recorder Raythenon CM719 machine</i>	02	Tốt / <i>Good</i>	
12	Máy đo trọng lực biên ZLS D06 <i>Displacer-type meter ZLS D06 machine</i>	01	Tốt / <i>Good</i>	
13	Máy in các loại <i>Printers</i>	04	Tốt / <i>Good</i>	

2. Phần mềm /*Software*

- Phần mềm Microstation, IRAS-B, IRAS-C, Geovec, MGE.
- *Microstation software, IRAS-B, IRAS-C, Geovec, MGE.*
- Phần mềm Fami, Mapping office.
- *Fami, Mapping office software.*
- Phần mềm Autocad.
- *Autocad software.*
- Phần mềm Map –Finisher.
- *Map – Finisher software.*
- Phần mềm Trimble Geomatics Office.
- *Trimble Geomatics Office software.*
- Phần mềm Trimble Survey Office.
- *Trimble Survey Office software.*
- Phần mềm GPSurvey Version 3.35
- *GPSurvey Version 3.35 software*
- Phần mềm Hydro.dos.
- *Hydro.dos software.*
- Phần mềm Hydro.pro
- *Hydro.prosoftware.*
- Phần mềm SDR Mapping and Design.
- *SDR Mapping and Design software.*
- Phần mềm MapInfo.
- *Mapinfo software.*
- Phần mềm ArcView.
- *Arc View software.*
- Phần mềm ViLIS “ Đăng ký thống kê đất đai cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quản lý biến động đất đai, hỗ trợ quản lý quy hoạch, quản lý hệ thống mốc lưới địa chính cơ sở”.
- *ViLIS software “Land Statistic register, land management, planning management, cadastral benchmarks systemmanagement”.*

3. Năng lực cán bộ/ *qualification of surveyor*

Với đội ngũ nhân lực trên 50 người Công ty TNHH Khảo Sát Thiết Kế Đo Dạc Nam Sông Tiền luôn đáp ứng tốt và theo sát tiến độ công trình.

Đội ngũ cán bộ có trình độ chuyên môn cao, được đào tạo từ các trường chuyên đào tạo

đội ngũ cán bộ trắc địa như: Trường ĐH Mỏ Địa Chất, Trường ĐH Bách Khoa TP.HCM, Trường Cao Đẳng Địa chính TW3, Trường Đại học Tài Nguyên Môi Trường, Trường cao đẳng GTVT II Đà Nẵng,... và có kinh nghiệm công tác từ 5-20 năm. Có trình độ ngoại ngữ tiếng Anh thông thạo, có khả năng giao tiếp và làm việc tốt với chuyên gia nước ngoài.

With a staff of more than 50 people, Nam Song Tien Survey, Design and Measurement Company always answers the application well and follows the work.

A team of cereals with high expertise, trained from schools specializing in geodesic training such as University of Mining and Geology, Ho Chi Minh City University of Technology, Central College of Land Administration, University of Natural Resources Environment, Transport College II Da Nang ... and work experience from 5-20 years. Having a proficiency in English language, ability to communicate and work well with foreign experts.

III. KINH NGHIỆM NHÀ THẦU/ *CONTRACTOR EXPERIENCE*

1. Các công trình tiêu biểu đã thực hiện/ *Typical projects performed*

Bảng 2: Các công trình đã thực hiện/

Table 2: Works implemented

TT No	Tên hợp đồng <i>Contract name</i>	Giá trị hợp đồng (VNĐ) <i>Contract value (VND)</i>		Chủ đầu tư/ nhà thầu chính <i>Investor / main contractor</i>
		Tổng giá trị <i>Total value</i>	Đã thực hiện <i>Percent completed</i>	
1	NovaWorld Phan Thiết <i>NovaWorld Phan Thiet</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty Cổ Phần Xây Dựng Jesco Hòa Bình <i>Jesco Hoa Binh Construction Joint Stock Company</i>
2	Khu công nghiệp Cầu Cảng Phước Đông <i>Phuoc Dong Harbor Bridge Industrial Park</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty Cổ Phần IMG Phước Đông <i>IMG Phuoc Dong Joint Stock Company</i>
3	Cơ sở hạ tầng khu dân cư 12 ha <i>Infrastructure of residential area 12ha</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty TNHH Thương Mại Xây Dựng Hợp Viên <i>Hop Vien Construction Trading Co., Ltd</i>

4	Văn phòng điều hành Cảng Cạn <i>Cang Can executive office</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty TNHH Kiến Trúc Xây Dựng Đức Long <i>Duc Long Architecture Construction Co., Ltd</i>
5	Nhà xưởng II Công ty CP SX TM Thép Sunrise <i>Factory II Sunrise Steel Manufacturing Trading Joint Stock Company</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty CP Xây Dựng Xử Lý Nền Móng Công Trình Việt Nam <i>Vietnam Foundation Handling Construction Joint Stock Company</i>
6	Đo nghiêng và đo lún trụ viễn thông <i>Measuring inclination and settlement of telecommunications poles</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty TNHH Công nghệ viễn thông và Thương Mại Toàn Cầu <i>Toan Cau Telecommunication Technology and Trading Co., Ltd</i>
7	Kho lạnh ARC Khu công nghiệp Sóng Thần <i>Cold storage ARC Song Than Industrial Park</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty Cổ Phần Thương Mại và Xây Dựng Huy Thịnh <i>Huy Thinh Trading and Construction Joint Stock Company</i>
8	Phòng cảnh sát PCCC và Cứu nạn, Cứu Hộ Trên Sông <i>The Project "Fire and rescue police department, Rescue On River"</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty TNHH XD TM Đồng Thăng <i>Dong Thang construction and tranding Co., Ltd</i>
9	Chung Cư FLORA KESHI <i>Apartment FLORA KESHI</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty TNHH MTV XDTM Hoàng Thiện Long <i>Hoang Thien Long construction and tranding Co., Ltd.</i>
10	Bệnh viện ung bướu Cần Thơ <i>Can Tho Oncology hospital</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty TNHH bê tông và xây dựng Minh Đức <i>Minh Duc Concrete and ConstructionCo., Ltd.</i>

11	Quan trắc gói thầu số 32: kè bảo vệ bằng thảm đá bọc PVC ven sông Sài Gòn từ rạch Láng The đến Sông Lu. <i>Observation of Package number 32: protection embankment of PVC-coated rock carpet along Saigon river from Lang The canal to Lu river.</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty TNHH Lam Vũ <i>Lam Vu Co.Ld</i>
12	Khảo sát tính toán khối lượng san lấp mặt bằng tại dự án khu du lịch Nhơn Phước, Nhơn Trạch, Tỉnh Đồng Nai. <i>Survey and calculation of ground leveling volume in Nhon Phuoc tourist project, Nhon Trach, Dong Nai province.</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty Cổ Phần tập đoàn HSN <i>HSN Group Joint Stock Company</i>
13	Đo không chế lưới tuyến đê bao TP. HCM bằng công nghệ GPS <i>Establishing Control network for HCM embankment by GPS technology</i>	<i>Business secret</i>	100%	Viện khoa học thủy lợi Miền Nam <i>Southern Institute for Water Resources Research</i>
14	Khu A- ký túc xá sinh viên Đại Học Quốc Gia TP.HCM <i>Zone A-Dormitory for Ho Chi Minh National University</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty Xây dựng số 1 Hà Nội <i>Ha Noi Construction Corporation No.1</i>
15	Công trình "Cầu Cổ Cò, Tiền Giang" <i>The project "Co Co bridge, Tien Giang province"</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty Cổ Phần TMDV Minh Sơn <i>Minh Son Service and Trading Joint Stock Company</i>

16	Đo đạc tọa độ bằng công nghệ GPS và đo dẫn độ cao thủy chuẩn hạng IV công trình Đại Lộ Đông Tây Sài Gòn <i>Determining coordinates by GPS technical and leveling survey order IV for Sai Gon East West Highway Construction Project.</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty TNHH đo đạc xây dựng Tân Long. <i>Tan Long Survey Co.,Ltd.</i>
17	Khảo sát địa hình, địa chất công trình “Trường THCS Bình thành” <i>Surveying addresses, quality tools "Binh Thanh Secondary School"</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty TNHH thương mại DATRACO <i>DATRACO Trade Company Limited</i>
18	Quan trắc lún nghiêng công trình “ khu nhà xã hội chương dương” <i>observation of tilted slope Positive social housing program</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty cổ phần Chương Dương <i>Chuong Duong Joint Stock Company</i>
19	Cắm mốc phân lô khu dân cư Hải yến, khu dân cư Phi Long 5. <i>Installing landmarks for Hai Yen residential area and Phi Long residential area 5.</i>	<i>Business secret</i>	100%	Công ty cổ phần ĐTPT đô thị Phi Long <i>Phi Long urban development investment corporation</i>
20	Xây dựng mốc tọa độ , cao độ nhà nước bằng công nghệ GPS, số lượng điểm là 33 điểm trên địa bàn tỉnh Đồng Nai. <i>Establishing coordinate, elevation Benchmarks by GPS technical, number of quantity is 33 points, at Dong Naiprovince.</i>	<i>Business secret</i>	100%	Trung tâm quy hoạch xây dựng Đồng Nai. <i>Dong Nai construction planning Center.</i>

2. Công trình tiêu biểu đang thực hiện/ *Typical projects in progress*

Bảng 3: Các Công trình tiêu biểu đang thực hiện

Table 3: Typical projects in progress

STT <i>No</i>	Tên hợp đồng <i>Contract name</i>	Giá trị hợp đồng (VNĐ) <i>Contract value (VNĐ)</i>		Chủ đầu tư / Nhà thầu chính <i>Client / Main Contractor</i>
		Tổng giá trị <i>Total value</i>	Đã thực hiện <i>Percent completed</i>	
1	<i>Nhà Máy Giấy Thuận An Thuan An Paper Factory</i>	<i>Business secret</i>	Đang tiến hành <i>Under execution</i>	Công Ty TNHH Thương Mại và XD Đại Danh <i>Dai Danh Trading and Construction Co., Ltd</i>
2	<i>Rebisco Việt Nam Rebisco Viet Nam</i>	<i>Business secret</i>	Đang tiến hành <i>Under execution</i>	Công Ty TNHH Republic Biscuit Coporation Việt Nam <i>RepublicBiscuit Corporation Vietnam Co., Ltd</i>
3	<i>Dãy Phố Ngân Hà Milky Way Street</i>	<i>Business secret</i>	Đang tiến hành <i>Under execution</i>	Công Ty Cổ Phần Đầu Tư và Thiết Kế Xây Dựng Hưng Thịnh Phát <i>Hung Thinh Phat Investment and Construction Design Joint Stock Company</i>
4	<i>Nhà máy nước Thủ Đức Thủ Đức Water plant</i>	<i>Business secret</i>	Đang tiến hành <i>Under execution</i>	Công Ty TNHH Hoàng Lam <i>Hoang Lam Company Limited</i>
5	<i>Sân golf Củ Chi Củ Chi golf course</i>	<i>Business secret</i>	Đang tiến hành <i>Under execution</i>	Công Ty TNHH Sài Gòn Sông Thu <i>Saigon Song Thu Company Limited</i>
6	<i>Kho lạnh Tân Bảo An-Long Hậu Tan Bao An cold storage - Long Hau</i>	<i>Business secret</i>	Đang tiến hành <i>Under execution</i>	Công Ty TNHH Xây Dựng Lê Minh Trí <i>Le Minh Tri Construction Company Limited</i>

7	<i>Nhà máy lớp Advance Việt Nam Advance Vietnam tire factory</i>	<i>Business secret</i>	<i>Đang tiến hành Under execution</i>	<i>Công Ty Cổ Phần Trung Bắc Vân Trung Trung Bac Van Trung Joint Stock Company</i>
8	<i>Cải tạo nhà máy chi nhánh Vũng Tàu Renovating Vung Tau branch factory</i>	<i>Business secret</i>	<i>Đang tiến hành Under execution</i>	<i>Công Ty TNHH Đầu Tư Xây Dựng Thương Mại Hoàng Khôi Hoang Khoi Trading Construction Investment Company Limited</i>
9	<i>ĐTXD Sở Chỉ Huy Quân Khu 7 Military Region 7 Command</i>	<i>Business secret</i>	<i>Đang tiến hành Under execution</i>	<i>CN Công Ty TNHH MTV Tổng Công Ty Thái Sơn XNXD và TCCG Thái Sơn Branch of Thai Son Construction Export Corporation Limited and Thai Son TCCG</i>
10	<i>Trạm bơm Hóa An Hoa An pumping station</i>	<i>Business secret</i>	<i>Đang tiến hành Under execution</i>	<i>Công Ty TNHH Hoàng Lam Hoang Lam Company Limited</i>
11	<i>Công trình xây dựng mới nhà xưởng công ty hữu hạn công nghiệp Boss New factory construction of Boss Industrial Limited Company</i>	<i>Business secret</i>	<i>Đang tiến hành Under execution</i>	<i>Công Ty TNHH Xây Dựng Tuấn Khải Tuan Khai Construction Company Limited</i>
12	<i>Quan trắc lún nghiêng các trụ 80, 81 đường dây 220kV Mỹ Xuân- Cát Lái và Nhơn Trạch - Cát Lái Monitoring inclined settlement of pillars 80 and 81 of 220kV lines My Xuan - Cat Lai and Nhon Trach - Cat Lai</i>	<i>Business secret</i>	<i>Đang tiến hành Under execution</i>	<i>Công Ty Truyền Tải Điện 4 Power Transmission Company 4</i>

13	<i>Khảo sát, đánh giá hiện trạng các tuyến hẻm</i> <i>Survey and evaluate the current status of alleys</i>	<i>Business secret</i>	Đang tiến hành <i>Under execution</i>	Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng khu vực Huyện Bình Chánh <i>Construction investment project management board of Binh Chanh District</i>
14	Lập nhiệm vụ, đồ án quy hoạch phân khu xây dựng tỷ lệ 1/2.000, khảo sát địa hình và đo đạc địa chính thuộc dự án Lập quy hoạch phân khu xây dựng tỷ lệ 1/2.000 Khu công nghiệp Bình Hòa Nam 1. <i>Prepare tasks and plans for construction subdivision planning at a scale of 1/2,000, topographic survey and cadastral measurements under the project Construction subdivision planning at a scale of 1/2,000 for Binh Hoa Nam 1 Industrial Park.</i>	<i>Business secret</i>	Đang tiến hành <i>Under execution</i>	Ban quản lý khu kinh tế tỉnh Long An <i>Long An Economic Zone Management Board</i>
15	Quan trắc lún nghiêng móng MBA AT2 tại trạm 500kV Mỹ Tho và quan trắc độ nghiêng trụ 189 đường dây 220kV Duyên Hải - Mỏ Cày <i>Monitoring tilting settlement of transformer AT2 foundation at 500kV My Tho station and monitoring tilting of pillars 189 of Duyen Hai - Mo Cay 220kV line</i>	<i>Business secret</i>	Đang tiến hành <i>Under execution</i>	Công ty Truyền tải điện 4 <i>Power Transmission Company 4</i>

IV. PHỤ LỤC ĐÍNH KÈM/ **APPENDICES:**

- Phụ lục 1 : Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và các giấy phép chuyên ngành
- *Appendix 1 : Certificate of business registration and specialized licenses.*
- Phụ lục 2 : Sơ đồ tổ chức công ty
- *Appendix 2 : Company Organization*
- Phụ lục 3 : Bằng cấp chứng chỉ cán bộ, kỹ sư, công nhân kỹ thuật.
- *Appendix Appendix 3 : Diploma & certificate of employees, Engineers, Technical Staff.*
- Phụ lục 4 : Một số thiết bị tiêu biểu
- *Appendix 4 : Some typical devices*
- Phụ lục 5 : Một số dự án tiêu biểu
- *Appendix 5 : Some typical projects*

Phụ lục 1: Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và
các giấy phép chuyên ngành

*Appendix 1 : Certificate of business registration and
specialized licenses*

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN

Mã số doanh nghiệp: 0314879744

Đăng ký lần đầu: ngày 06 tháng 02 năm 2018

Đăng ký thay đổi lần thứ: 2, ngày 27 tháng 02 năm 2024

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: **CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN**

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: *0976 541 337*

Fax:

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ : 10.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Mười tỷ đồng

4. Thông tin về chủ sở hữu

Họ và tên: **KIỀU TẤN TIỀN**

Giới tính: *Nam*

Sinh ngày: *03/04/1992*

Dân tộc: *Kinh*

Quốc tịch: *Việt Nam*

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: *Thẻ căn cước công dân*

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: *080092003558*

Ngày cấp: *27/05/2023*

Nơi cấp: *Cục Cảnh Sát Quản Lý Hành Chính Về Trật Tự Xã Hội*

Địa chỉ thường trú: *Ấp Tây, Xã Long Hựu Tây, Huyện Cần Đức, Tỉnh Long An, Việt Nam*

Địa chỉ liên lạc: *18/118, Đường Trục Chính 10, Khu Phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* **Họ và tên:** KIỀU TÂN TIẾN

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 03/04/1992

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 080092003558

Ngày cấp: 27/05/2023

Nơi cấp: Cục Cảnh Sát Quản Lý Hành Chính Về Trật Tự Xã Hội

Địa chỉ thường trú: Ấp Tây, Xã Long Hựu Tây, Huyện Cần Đức, Tỉnh Long An, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: 18/118, Đường Trục Chính 10, Khu Phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG

Phó Trưởng Phòng



Võ Thành Thơ

Trách nhiệm của tổ chức được cấp giấy phép:

1. Chỉ được thực hiện các nội dung hoạt động đo đạc và bản đồ trong phạm vi cho phép của giấy phép này.
2. Tuân thủ các quy định của pháp luật về đo đạc và bản đồ, quy định khác của pháp luật có liên quan.
3. Nghiên cứu cải tiến chức năng khác thực, mục lược sử dụng giấy phép này để hoạt động đo đạc và bản đồ.
4. Nghiên cứu cải tiến xóa, sửa chữa giấy phép.
5. Xuất trình giấy phép khi có yêu cầu của cơ quan có thẩm quyền.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY PHÉP

HOẠT ĐỘNG ĐO ĐẠC VÀ BẢN ĐỒ

SỐ: 01148

GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG ĐO ĐẠC VÀ BẢN ĐỒ SỐ: 01148

**Tên tổ chức: CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC
NAM SÔNG TIỀN**

Trụ sở chính: 18/118, Đường trục chính 10, khu phố 6, phường Linh

Trung, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 0976541337.

Email: dodacnamsongtienhcm@gmail.com.

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp công ty trách nhiệm hữu hạn
một thành viên:

Mã số doanh nghiệp: 0314879744;

Cơ quan cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh.

Cấp phép nội dung hoạt động đo đạc và bản đồ:

1. Lập thiết kế kỹ thuật- dự toán nhiệm vụ đo đạc và bản đồ chuyên ngành xây dựng, địa chính.
2. Đo đạc, thành lập bản đồ địa hình chuyên ngành tỷ lệ 1:500, 1:1.000, 1:2.000, 1:5.000.
3. Đo đạc, thành lập bản đồ địa chính.
4. Đo đạc, thành lập bản đồ công trình.

Thời hạn của Giấy phép: Có giá trị đến ngày 28 tháng 12 năm 2026.

Phạm vi hoạt động của Giấy phép: Trong cả nước.

Hà Nội, ngày 28 tháng 12 năm 2021

CỤC TRƯỞNG

**CỤC ĐO ĐẠC, BẢN ĐỒ
VÀ THÔNG TIN ĐỊA LÝ VIỆT NAM**



Hoàng Ngọc Lâm

CHỨNG CHỈ

NĂNG LỰC HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG

SỞ XÂY DỰNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHỨNG CHỈ NĂNG LỰC HOẠT ĐỘNG XÂY DỰNG

Số: HAN-00047412

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 1371/QĐ-SXD ngày 21/10/2020 của Sở Xây dựng Hà Nội)

Tên tổ chức: **CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC**
NAM SÔNG TIỀN

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp/ Quyết định thành lập số: **0314879744**

Đăng ký lần đầu: **06/02/2018** Nơi cấp: **Sở kế hoạch và đầu tư TP Hồ Chí Minh**

Tên người đại diện theo pháp luật:

Ông (Bà): **Kiều Tấn Tiền** Chức vụ: **Giám đốc**

Địa chỉ trụ sở chính: **18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Quận Thủ Đức, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam**

Số điện thoại:

Số fax:

Email: Website:

Phạm vi hoạt động xây dựng:

- Lĩnh vực hoạt động: (Lĩnh vực/Loại công trình/Hạng)

Khảo sát địa hình/Hạng II

Khảo sát địa chất/Hạng II

Giám sát/Dân dụng/Hạng III

Giám sát/Giao thông (Cầu, đường bộ)/Hạng III

Thiết kế, thẩm tra TK/Dân dụng/Hạng III

Chứng chỉ này có giá trị đến hết ngày: 21/10/2030

Hà Nội, ngày 23 tháng 10 năm 2020

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Hoàng Cao Thắng

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH TÂY NINH
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG
VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN**

Mã số văn phòng đại diện: 0314879744-001

Đăng ký lần đầu, ngày 07 tháng 08 năm 2023

1. Tên văn phòng đại diện:

VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC
NAM SÔNG TIỀN

Tên văn phòng đại diện viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên văn phòng đại diện viết tắt:

2. Địa chỉ:

Số 6, đường Dương Minh Châu, Khu phố 5, Phường 3, Thành phố Tây Ninh, Tỉnh Tây
Ninh, Việt Nam

Điện thoại: 0789555757

Fax:

Email:

Website:

3. Thông tin về người đứng đầu

Họ và tên: TRẦN HOÀI HẬN

Giới tính: Nam

Sinh ngày: 07/06/1980

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 072080011337

Ngày cấp: 02/04/2022

Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự
xã hội

Địa chỉ thường trú: Khu phố Ninh Lộc, Phường Ninh Sơn, Thành phố Tây Ninh, Tỉnh
Tây Ninh, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Số 6, đường Dương Minh Châu, Khu phố 5, Phường 3, Thành phố
Tây Ninh, Tỉnh Tây Ninh, Việt Nam

4. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG
TIỀN

Mã số doanh nghiệp: 0314879744

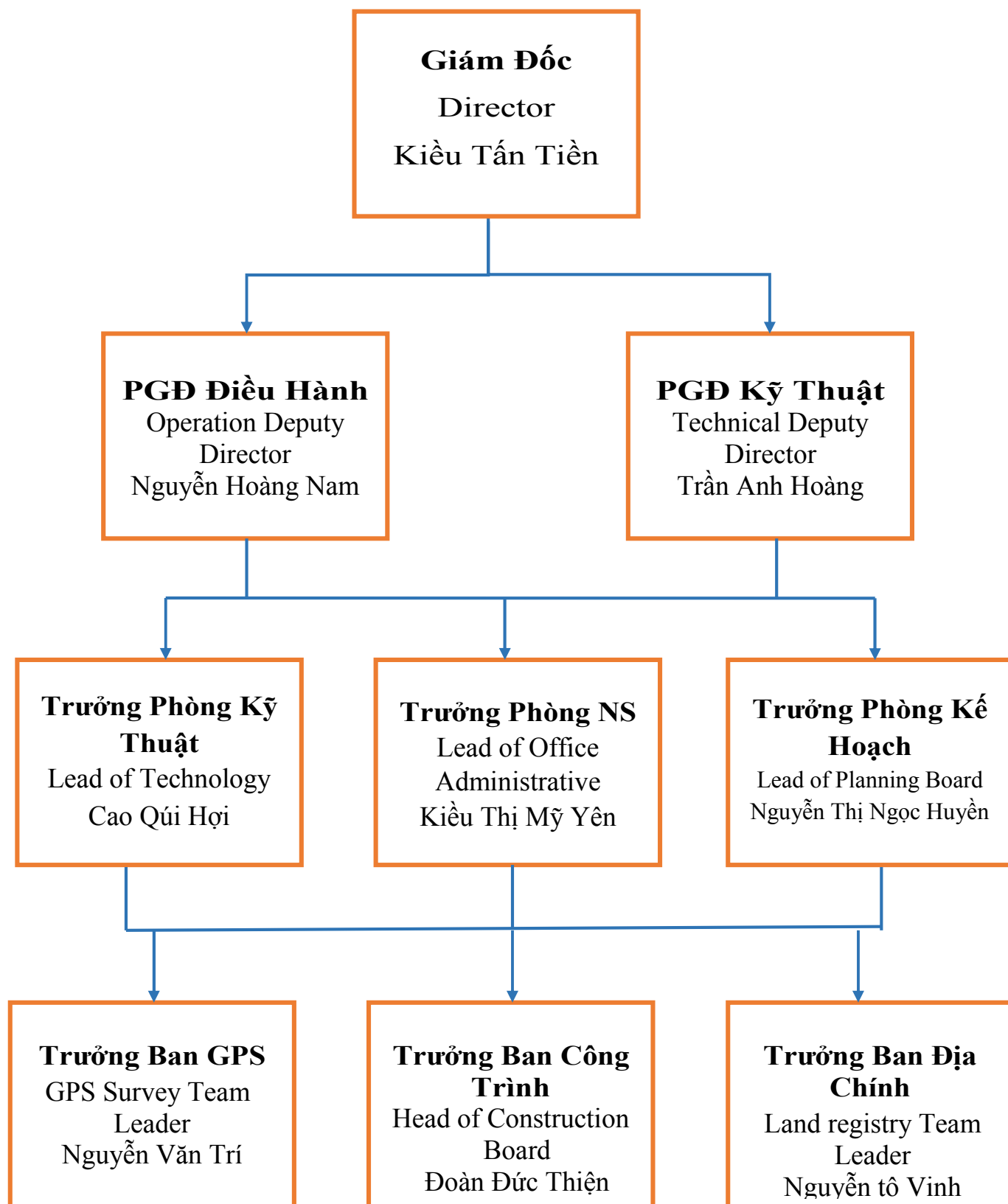
Địa chỉ trụ sở chính: 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung,
Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



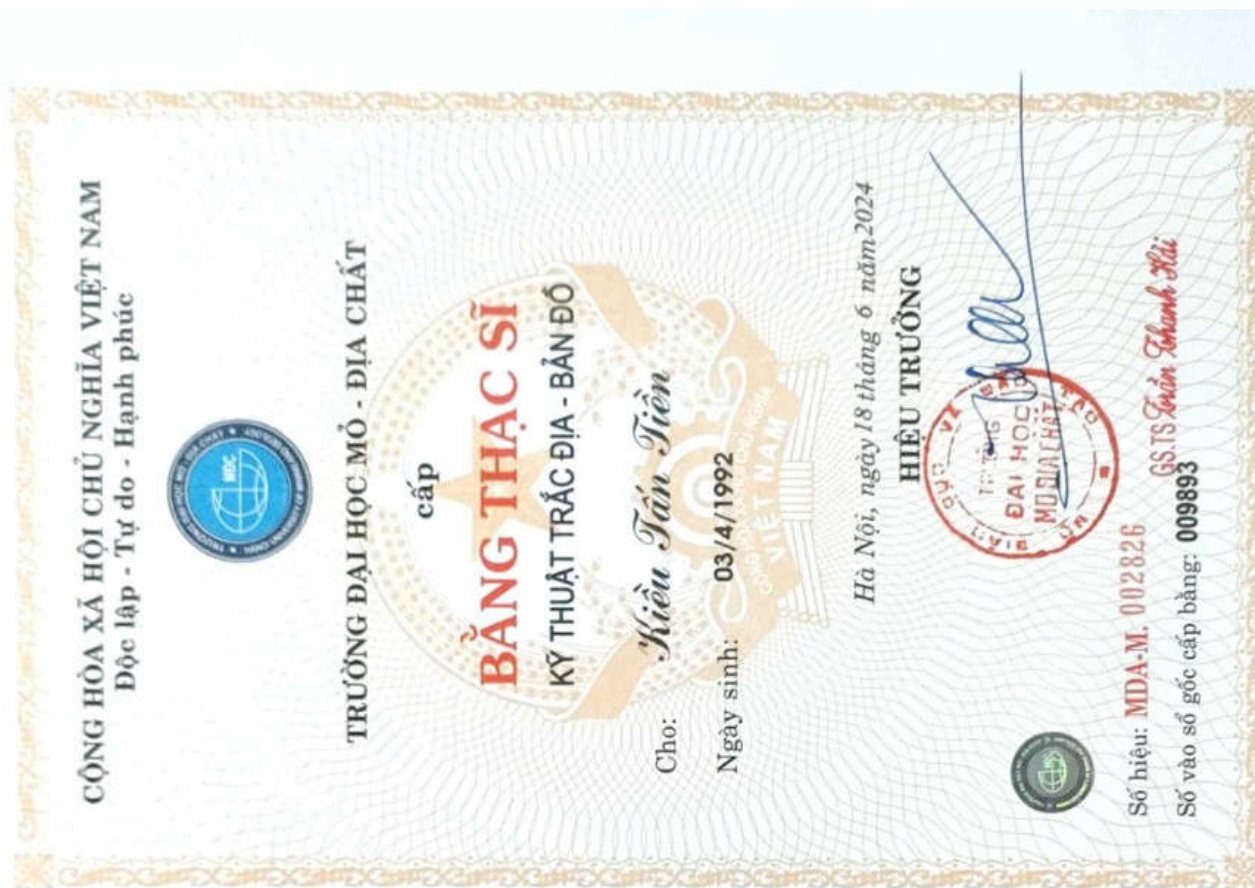
Phạm Hồng Thắm

Phụ lục 2 : Sơ đồ tổ chức công ty
Appendix 2 : Company Organization



Phụ lục 3: Bằng cấp chứng chỉ cán bộ, kỹ sư, công nhân
kỹ thuật

Appendix 3 : Diploma & certificate of employees.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Căn cứ vào quy chế về văn bằng bậc đại học ban hành
theo quyết định số 1994/QĐ-ĐH ngày 23-11-1990 của
Bộ trưởng Giáo dục và Đào tạo, Hiệu trưởng trường
.....**ĐẠI HỌC GIAO THÔNG VẬN TẢI TP HCM**.....

cấp

BẰNG TỐT NGHIỆP ĐẠI HỌC

loại hình đào tạo CHÍNH QUY

ngành*Lây dưng cầu đường*.....
hạng*Khá*..... năm tốt nghiệp*2007*.....

và công nhận danh hiệu

.....*Kỹ sư Lây dưng cầu đường*.....

cho

Phạm Đức

sinh ngày*01-01-1984*..... tại*Quảng Nam*.....
.....*TP HCM*..... ngày*09-08-2007*..... năm*2007*.....

Hiệu trưởng

Khoa trưởng

PGS.TS. Trần Cảnh Vinh



Số hiệu bằng

A **0030739**

Số vào sổ

.....*2410*.....

Chữ ký của người được cấp bằng

THÔNG TIN CÁ NHÂN



Chữ ký của người
được cấp chứng chỉ

Họ và tên: **Phạm Đệ**
 Ngày tháng năm sinh: **01/01/1984**
 Số CMTND (hoặc hộ chiếu): **049084009039**
 Cấp ngày: **10/7/2021** tại Cục Cảnh sát quản lý
 hành chính về trật tự xã hội
 Quốc tịch: **Việt Nam**
 Cơ sở đào tạo: **ĐH Giao thông Vận tải TP.HCM**
ĐH Bách Khoa - ĐH Quốc gia TP.HCM
 Hệ đào tạo: **Chính quy**
 Trình độ chuyên môn: **Kỹ sư**
Xây dựng cầu đường (Xây dựng cầu đường)
 Thạc sĩ Kỹ thuật

Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Giám sát công tác xây dựng công trình dân dụng - công nghiệp và hạ tầng kỹ thuật (cấp nước - thoát nước).	III	Từ 28/9/2023 đến 28/9/2028
2	Giám sát công tác xây dựng công trình giao thông (đường thủy nội địa - hàng hải).	III	
3	Giám sát công tác xây dựng công trình giao thông (cầu; đường bộ).	II	
4	Thiết kế xây dựng công trình giao thông (cầu đường bộ).	II	
5			

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 9 năm 2023

**TRƯỞNG PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG**

TP. GIÁM ĐỐC



Nguyễn Thanh Xuyên

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG ĐẠI HỌC KIẾN TRÚC THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

BẰNG KIẾN TRÚC SƯ

QUY HOẠCH VÙNG VÀ ĐÔ THỊ

Bà Võ Ly Hạnh Phúc

Cho: Ngày sinh: 17/3/1995

Năm tốt nghiệp: 2019

Xếp loại tốt nghiệp: Khá

Hình thức đào tạo: Chính quy

TP. Hồ Chí Minh ngày 16 tháng 4 năm 2019

HIỆU TRƯỞNG

PGS.TS.KTS Lê Văn Thương

Số hiệu: **018014**

Số vào sổ cấp bằng: 0093/2019/KT-QĐT

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

RECTOR

UNIVERSITY OF ARCHITECTURE HO CHI MINH CITY

THE DEGREE OF ARCHITECT

REGIONAL & URBAN PLANNING

Ms Vo Ly Hanh Phuc

Upon: Date of birth: 17 March 1995

Year of graduation: 2019

Degree classification: Good

Mode of study: Full-time

HoChiMinh City, 16 April 2019

Reg. No: 0093/2019/KT-QĐT

THÔNG TIN CÁ NHÂN



.....
Chữ ký của người
được cấp chứng chỉ

Họ và tên: **Võ Lý Hạnh Phúc**

Ngày tháng năm sinh: **17/3/1995**

Số CMTND (hoặc hộ chiếu): **083195013765**

Cấp ngày: **09/8/2021** tại Cục Cảnh sát quản lý
hành chính về trật tự xã hội

Quốc tịch: **Việt Nam**

Cơ sở đào tạo: **ĐH Kiến trúc TP.HCM**

Hệ đào tạo: **Chính quy**

Trình độ chuyên môn: **Kiến trúc sư**

(Quy hoạch vùng và đô thị)

Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Lập thiết kế quy hoạch xây dựng./.	III	Từ 31/5/2023 đến 31/5/2028
2			
3			
4			
5			

TP. Hồ Chí Minh, ngày 31 tháng 5 năm 2023



Đặng Phú Thành

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

RECTOR

HO CHI MINH CITY UNIVERSITY OF ARCHITECTURE

has conferred

THE DEGREE OF ENGINEER

CIVIL ENGINEERING

Mr Dang Duc Dung

Upon:

Date of birth:

10 March 1989

Year of graduation:

2013

Degree classification: Average good

Mode of study:

Full-time

Ho Chi Minh City, 12 April 2013

Reg. No: 0588/2013/KT-QLĐT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG ĐẠI HỌC KIẾN TRÚC TP. HỒ CHÍ MINH

cấp

BẰNG KỸ SƯ

KỸ THUẬT XÂY DỰNG

Ông Đặng Quốc Dũng

Cho:

Ngày sinh:

10/3/1989

Năm tốt nghiệp:

2013

Xếp loại tốt nghiệp:

Trung bình khá

Hình thức đào tạo:

Chính quy

TP. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 4 năm 2013.

HIỆU TRƯỞNG



Số hiệu: 135573

PGS.TS.KTS PHẠM TỬ

Số vào sổ cấp bằng: 0588/2013/KT-QLĐT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u>	HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC GIAO THÔNG VẬN TẢI TP. HỒ CHÍ MINH	cấp	BẰNG KỸ SƯ	Ngành Kỹ thuật xây dựng công trình giao thông (Xây dựng Cầu Đường)
Chợc: <i>Le Hieu Dan</i> Sinh ngày: 01/6/1996 Năm tốt nghiệp: 2019 Xếp loại tốt nghiệp: Khá Hình thức đào tạo: Chính quy				
TP. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 10 năm 2019 TRƯỞNG ĐẠI HỌC HIỆU TRƯỞNG QUỐC THẠNH VĂN TÀI PHÓ CHÍ MINH Số hiệu: GTS-DH 004788 Số vào sổ cấp bằng: 01054/2019 /GTS-DH PHÓ HIỆU TRƯỞNG PHỤ TRÁCH TRƯỞNG PGS.TS. <i>Bông Văn Khương</i>				

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM <u>Independence - Freedom - Happiness</u>	THE PRESIDENT OF HO CHI MINH CITY UNIVERSITY OF TRANSPORT	confers	THE DEGREE OF ENGINEER	In Civil Engineering (Bridge and Road Engineering)
Upón: <i>Le Hieu Dan</i> Date of birth: June 01st, 1996 Year of graduation: 2019 Degree classification: Good Mode of study: Full-time				
Given under the seal of Ho Chi Minh City University of Transport on October 18th, 2019 Serial number: GTS-DH 004788 Reference number: 01054/2019 /GTS-DH				

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

THE PRESIDENT OF
HO CHI MINH CITY UNIVERSITY OF TRANSPORT

confers

THE DEGREE OF ENGINEER

In Civil Engineering
(Bridge and Road Engineering)

Phan Tân Đạt

Upon:

Date of birth: May 04th, 1993

Year of graduation: 2020

Degree classification: Good

Mode of study: Full-time

Given under the seal of

Ho Chi Minh City University of Transport
on August 05th, 2020

Serial number: **GTS-DH 006228**

Reference number: 01062/2020 /GTS-DH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG ĐẠI HỌC GIAO THÔNG VẬN TẢI TP. HỒ CHÍ MINH

cấp

BẰNG KỸ SƯ

Ngành Kỹ thuật xây dựng công trình giao thông
(Xây dựng cầu đường)

Phan Tân Đạt

Cho:

Sinh ngày: 04/5/1993

Năm tốt nghiệp: 2020

Xếp loại tốt nghiệp: Khá N4 M

Hình thức đào tạo: Chính quy

TP. Hồ Chí Minh ngày 05 tháng 8 năm 2020

TRƯỞNG

ĐẠI HỌC
GIAO THÔNG VẬN TẢI
THÀNH PHỐ
HỒ CHÍ MINH



PHÓ HIỆU TRƯỞNG PHỤ TRÁCH TRƯỞNG

PGS.TS. *Nguyễn Bửu Hoàng*

Số hiệu: **GTS-DH 006228**

Số vào sổ cấp bằng: 01062/2020 /GTS-DH

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

THE CHANCELLOR

TON DUC THANG UNIVERSITY

confers

THE DEGREE OF BACHELOR

Upon: (Mr, Ms) **Nguyen Duc Si**

Born on: **26/07/1988**

Major in: **Civil Engineering**

Ranking: **Strong-pass**

Mode of study: **Full-time**

Serial number: **00014462**

Reference number: **1108800010**



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÔN DỨC THẮNG

cấp

BẰNG TỐT NGHIỆP ĐẠI HỌC

Danh hiệu: Bằng Kỹ sư

Cho: **Nguyễn Đức Sĩ**

Giới tính: **Nam**

Ngày, tháng, năm sinh: **26/07/1988**

Ngành đào tạo: **Xây dựng dân dụng và công nghiệp**

Xếp loại tốt nghiệp: **Trung bình khá**

Hình thức đào tạo: **Chính quy**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 08 năm 2011

HIỆU TRƯỞNG



NGUYỄN, TS. LÊ VINH DANH

00014462

Số hiệu:

Số vào sổ cấp bằng: 1108800010

THÔNG TIN CÁ NHÂN



.....
Chữ ký của người
được cấp chứng chỉ

Họ và tên: **Nguyễn Đức Sĩ**
 Ngày tháng năm sinh: **26/7/1988**
 Số CMND (hoặc hộ chiếu): **025977850**
 Cấp ngày: **14/3/2015** tại **CA TP. HCM**
 Quốc tịch: **Việt Nam**
 Cơ sở đào tạo: **ĐH Tôn Đức Thắng**
 Hệ đào tạo: **Chính quy**
 Trình độ chuyên môn: **Kỹ sư Xây dựng dân dụng và công nghiệp**

Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Thiết kế kết cấu công trình dân dụng - công nghiệp.	II	Từ 28/11/2019 đến 28/11/2024
2	Giám sát công tác xây dựng công trình dân dụng - công nghiệp.	II	Từ 28/11/2019 đến 28/11/2024
3	Giám sát công tác xây dựng công trình hạ tầng kỹ thuật (cấp - thoát nước; chiếu sáng công cộng; thông tin; cây xanh).	III	Từ 28/11/2019 đến 28/11/2024
4	Định giá xây dựng./.	II	Từ 28/11/2019 đến 28/11/2024
5			

TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 11 năm 2019



Bùi Văn Hiếu

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RECTOR	HIỆU TRƯỞNG
HO CHI MINH CITY UNIVERSITY OF ARCHITECTURE	TRƯỜNG ĐẠI HỌC KIẾN TRÚC TP. HỒ CHÍ MINH
has conferred	
THE DEGREE OF ENGINEER	
CIVIL ENGINEERING	
Upon: <i>Mr. Nguyen Hong Dinh</i>	
Date of birth:	23 December 1990
Year of graduation:	2014
Degree classification:	Average good
Mode of study:	Full-time
Ho Chi Minh City, 26 March 2014	
Reg. No: 0331/2014/KT-QLE1	
KỸ THUẬT XÂY DỰNG	
Cho: <i>Ông. Nguyễn Hồng Định</i>	
Ngày sinh:	23/12/1990
Năm tốt nghiệp:	2014
Xếp loại tốt nghiệp:	Trung bình khá
Hình thức đào tạo:	Chính quy
TP. Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 3 năm 2014	
HIỆU TRƯỞNG	
Số hiệu: 227808	
Số vào sổ cấp bằng: 0331/2014/KT-QLE1	

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RECTOR	HIỆU TRƯỞNG
HO CHI MINH CITY UNIVERSITY OF ARCHITECTURE	TRƯỜNG ĐẠI HỌC KIẾN TRÚC TP. HỒ CHÍ MINH
has conferred	
THE DEGREE OF ENGINEER	
INFRASTRUCTURE ENGINEERING	
Upon: <i>Mr. Nguyen Trong Nghia</i>	
Date of birth:	02 May 1992
Year of graduation:	2015
Degree classification:	Good
Mode of study:	Full-time
Ho Chi Minh City, 08 September 2015	
Reg. No: 0623/2015/KT-ĐT&CTSV	

KỸ THUẬT CƠ SỞ HẠ TẦNG	
Cho: <i>Ông Nguyễn Trọng Nghĩa</i>	
Ngày sinh:	02/5/1992
Năm tốt nghiệp:	2015
Xếp loại tốt nghiệp:	Khá
Hình thức đào tạo:	Chính quy
TP. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 9 năm 2015	
HIỆU TRƯỞNG	
	
Số hiệu: 317268	POSTSKTS PHAM TÚ
Số vào sổ cấp bằng: 0623/2015/KT-ĐT&CTSV	

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

RECTOR

HÀ NỘI UNIVERSITY FOR NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT

has conferred

THE DEGREE OF ENGINEER

Major in: Surveying and Mapping Engineering

Upon: *Mr. Nguyen Khac Nhut*

Date of birth: 10 February 1985

Year of graduation: 2013

Degree classification: Average good

Mode of study: Full-time

Hanoi, 10 August 2013

Reg. No: LDH - 403

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG HÀ NỘI

cấp

BẰNG KỸ SƯ

Ngành đào tạo: Kỹ thuật trắc địa - Bản đồ

Chor: *Ông. Nguyễn Khắc Nhật*

Ngày sinh: 10/02/1985

Năm tốt nghiệp: 2013

Xếp loại tốt nghiệp: Trung bình khá

Hình thức đào tạo: Chính quy

Hà Nội, ngày 10 tháng 08 năm 2013





Số hiệu: **176541**

Số vào sổ cấp bằng: LDH - 403

PGS.TS Hoàng Ngọc Quang

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence - Freedom - Happiness

VIET NAM NATIONAL UNIVERSITY HO CHI MINH CITY
UNIVERSITY OF TECHNOLOGY



has conferred the degree of

Bachelor of Engineering

Civil Engineering
Surveying and Mapping Engineering

Upon: **Cao Quí Hợi**

Date of birth: **April 09, 1983**

Degree classification: **Above Average**

Mode of study: **Part-time**

Ho Chi Minh City, **November 02, 2017**

Given under the seal of

UNIVERSITY OF TECHNOLOGY



Mã số SV (ID): 809T0200



Số hiệu/ No: **QH73701700966**

Số vào sổ cấp bằng/ Reg. No: **068/A171**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ĐẠI HỌC QUỐC GIA THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
TRƯỜNG ĐẠI HỌC BÁCH KHOA

cấp bằng

Kỹ sư

Xây dựng
Kỹ thuật Trắc địa và Bản đồ

Cho: **Cao Quí Hợi**

Ngày sinh: **09/04/1983**

Xếp loại tốt nghiệp: **Trung bình khá**

Hình thức đào tạo: **Vừa làm vừa học**

TP. Hồ Chí Minh, ngày **02** tháng **11** năm **2017**

HIỆU TRƯỞNG



GS.TS. Vũ Đình Thành

THÔNG TIN CÁ NHÂN



.....
Chữ ký của người
được cấp chứng chỉ

Họ và tên: **Cao Quí Hới**
 Ngày tháng năm sinh: **09/4/1983**
 Số CMTND (hoặc hộ chiếu): **221174158**
 Cấp ngày: **14/8/2015** tại **CA tỉnh Phú Yên**
 Quốc tịch: **Việt Nam**
 Cơ sở đào tạo: **ĐH Bách Khoa - ĐH Quốc gia TP.HCM**
 Hệ đào tạo: **Vừa làm vừa học**
 Trình độ chuyên môn: **Kỹ sư xây dựng**
 (Kỹ thuật trắc địa và bản đồ)

Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Khảo sát địa hình công trình./.	II	Từ 20/6/2022 đến 20/6/2027
2			
3			
4			
5			

TP. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 6 năm 2022

KT. GIÁM ĐỐC
SỞ PHÓ GIÁM ĐỐC

XÂY DỰNG

Huỳnh Thanh Khiết

THÔNG TIN CÁ NHÂN



.....
Chữ ký của người
được cấp chứng chỉ

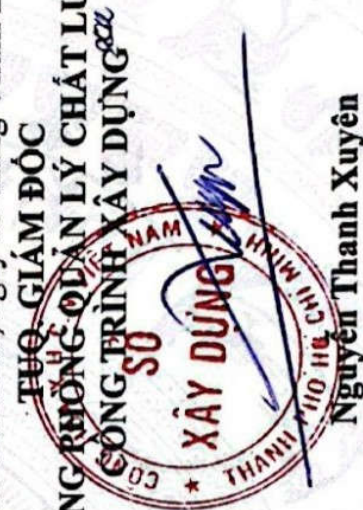
Họ và tên: **Nguyễn Hoàng Nam**
 Ngày tháng năm sinh: **08/02/1997**
 Số CMTND (hoặc hộ chiếu): **352419422**
 Cấp ngày: **30/01/2013** tại **CA tỉnh An Giang**
 Quốc tịch: **Việt Nam**
 Cơ sở đào tạo: **ĐH Tài nguyên và Môi trường TP.HCM**
 Hệ đào tạo: **Chính quy**
 Trình độ chuyên môn: **Cử nhân Quản lý đất đai**

Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Khảo sát địa hình./.	II	Từ 03/4/2024 đến 03/4/2029
2	/		
3			
4			
5			

TP. Hồ Chí Minh, ngày 03 tháng 4 năm 2024

TUO. GIÁM ĐỐC
TRƯỞNG PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG



Nguyễn Thanh Xuyên



THÔNG TIN CÁ NHÂN



Chữ ký của người
được cấp chứng chỉ

Họ và tên: **Nguyễn Trọng Khôi**

Ngày tháng năm sinh: **08/8/1995**

Số CMTND (hoặc hộ chiếu): **066095013955**

Cấp ngày: **08/7/2021** tại Cục Cảnh sát quản lý
hành chính về trật tự xã hội

Quốc tịch: **Việt Nam**

Cơ sở đào tạo: **ĐH Tài nguyên và Môi trường TP.HCM**

Hệ đào tạo: **Chính quy**

Trình độ chuyên môn: **Kỹ sư Kỹ thuật Trắc địa - Bản đồ**

Nội dung được phép hành nghề hoạt động xây dựng:

STT	Lĩnh vực hành nghề	Hạng	Thời hạn
1	Khảo sát địa hình./.	II	Từ 05/4/2024 đến 05/4/2029
2			
3			
4			
5			

TP. Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 4 năm 2024

THQ. GIÁM ĐỐC

TRƯỞNG PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG-TRÌNH XÂY DỰNG



Nguyễn Thanh Xuyên



SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

RECTOR

HOCHIMINH CITY UNIVERSITY OF NATURAL
RESOURCES AND ENVIRONMENT

has conferred

THE DEGREE OF ENGINEER

Geodesy and Cartography

Upon: *Mr Nguyen Van Tri*

Date of birth: 07/03/1992

Year of graduation: 2018

Degree classification: Average good

Mode of study: Part-time

Hochiminh City, 07 June 2018

Reg. No:

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TP.HCM

cấp

BẰNG KỸ SƯ

Kỹ thuật Trắc địa - bản đồ

Cho: Ông *Nguyễn Văn Trí*

Ngày sinh: 07/03/1992

Năm tốt nghiệp: 2018

Xếp loại tốt nghiệp: Trung bình khá

Hình thức đào tạo: Vừa làm vừa học

TP.HCM, ngày 07 tháng 06 năm 2018

HIỆU TRƯỞNG



Số hiệu: **507090**

Số vào sổ cấp bằng: 2856/C1 GS.TS *Phan Đình Tuấn*

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

RECTOR

QUY NHON UNIVERSITY

has conferred

THE DEGREE OF BACHELOR

Land Administration

Upon: **Mr Tran Hai Nam**

Date of birth: 15 March 1991

Year of graduation: 2013

Degree classification: Good

Mode of study: Full-time

Binh Dinh, 18 June 2013

Reg. No: 2013.1112

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG ĐẠI HỌC QUY NHƠN

cấp

BẰNG CỬ NHÂN

Địa chính

Cho: **Ông Trần Hải Nam**

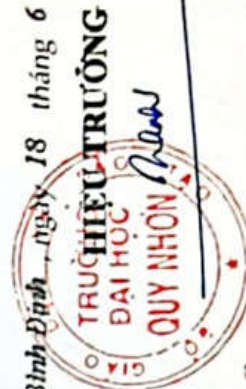
Ngày sinh: 15 tháng 3 năm 1991

Năm tốt nghiệp: 2013

Xếp loại tốt nghiệp: Khá

Hình thức đào tạo: Chính quy

Binh Dinh, ngày 18 tháng 6 năm 2013



Số hiệu: 515236

Số vào sổ cấp bằng: 2013.1112

PGS.TS. Nguyễn Hồng Anh



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HIỆU TRƯỞNG
TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

BẰNG CỬ NHÂN

Ngành Quản lý đất đai

Cho: **Bà NGUYỄN THỊ NGỌC HUYỀN**

Ngày sinh: **30/12/2001**

Hạng tốt nghiệp: **Khá**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 09 năm 2023

Số hiệu: B 002506
Số vào sổ gốc cấp văn bằng: 51/09.2023/K08-ĐHCQ

PGS.TS. Huỳnh Quyền

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

RECTOR
HOCHIMINH CITY UNIVERSITY OF NATURAL
RESOURCES AND ENVIRONMENT

THE DEGREE OF BACHELOR

Land Administration

Upon: **Ms. NGUYEN THI NGOC HUYEN**

Date of birth: **30 December 2001**

Degree classification: **Good**

Hochiminh City, 29 September 2023

Serial number: B 002506
Reg. No: 51/09.2023/K08-ĐHCQ

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

RECTOR

HO CHI MINH CITY UNIVERSITY FOR NATURAL
RESOURCES AND ENVIRONMENT

has conferred

THE DEGREE OF ASSOCIATE

Geodesy Technology and Engineering

Upon: Mr. PHAM MY BANG TAM

Date of birth: 07/05/1990

Degree Classification: Ordinary

Mode of study: Full time

Ho Chi Minh City, 20 March 2014

Reg. No:

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG ĐẠI HỌC TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG TP HCM

cấp

BẰNG TỐT NGHIỆP CAO ĐẲNG

Công nghệ kỹ thuật trắc địa

Cho: PHẠM MỸ BĂNG TÂM Giới tính: Nam

Ngày sinh: 07/05/1990

Xếp loại tốt nghiệp: Trung bình

Hình thức đào tạo: Chính quy

TP. HCM ngày 20 tháng 03 năm 2014



Số hiệu: B 284852

Số vào sổ cấp bằng: 2545/2A-CĐCQ

PGS.TS Phan Đình Tuấn



Phụ lục 4: Một số thiết bị tiêu biểu
Appendix 4: Some typical devices



SURVEYING INSTRUMENTS

CÔNG TY TNHH VASICO

12 Trường Sơn, Phường 2, Q. Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (028) 62 939 868, 38 487 477, Fax: 38 487 476
Email: vasicohcm@gmail.com - Website: www.vasico.vn



PHÒNG KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
LABORATORY OF CALIBRATION AND VERIFICATION

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH

CERTIFICATE OF CALIBRATION AND VERIFICATION

Số: 04889/2024/GPS

I. ĐƠN VỊ SỬ DỤNG:

1. Tên công ty: CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN
2. Địa chỉ: 18/118, Đường trục chính 10, KP. 6, P. Linh Trung, TP. Thủ Đức, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

II. THIẾT BỊ KIỂM NGHIỆM

1. Loại thiết bị / Type instrument: MÁY ĐỊNH VỊ GPS / GLOBAL POSITION SYSTEM
2. Tên thiết bị / Model: RTKi50 Số (S/n): 3228889
3. Sản xuất tại / Manufacturer: CHCNAV
4. Ngày kiểm nghiệm: 02/04/2024

III. TRÌNH TỰ KIỂM NGHIỆM / CHECKING PROCEDURE

A. Kiểm tra tổng thể / Total check

1. Kiểm tra cơ lý / Physical check:

- a. Kiểm tra độ kín khít của gioăng chống ẩm / Seal integrity check: Đạt
- b. Kiểm tra tâm pha ăng ten / Centering of Antennal check: Đạt
- c. Kiểm tra bộ nhớ trong / Internal memory check: Đạt
- d. Kiểm tra backup pin / Backup battery check: Đạt
- e. Kiểm tra tần số Fo / Frequency Fo check: Đạt
- f. Kết nối với thiết bị ngoại vi (máy tính) / Connect to peripheral device (computer): Đạt

2. Kiểm tra hoạt động / Operation check:

- a. Số vệ tinh mà máy thu được tối đa / Maximum SV which instrument able receiving: 12
- b. Số vệ tinh mà máy thu được tối thiểu / Minimum SV which instrument able receiving: 04
- c. Thời gian tối đa mà máy thu được ≥ 4 vệ tinh / Maximum time which instrument able receiving signals from satellites $\geq 4 : 02'$
- d. Kiểm tra sự ổn định số liệu thu / Instrument received stable data: Tốt

B. Kiểm tra các sai số đo / Measurement errors check:

Điều kiện thời tiết khi đo / Atmosphere condition P = 760mmHg; T = 28°C

(1) Với điều kiện tôn trọng các nguyên tắc sử dụng và bảo quản
(With respectfulness of conditions of use and maintenance)



CÔNG TY TNHH VASICO

12 Trường Sơn, Phường 2, Q. Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (028) 62 939 868, 38 487 477, Fax: 38 487 476
Email: vasicohcm@gmail.com - Website: www.vasico.vn



PHÒNG KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
LABORATORY OF CALIBRATION AND VERIFICATION

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
CERTIFICATE OF CALIBRATION AND VERIFICATION

Số: 11956/2023/GPS

I. ĐƠN VỊ SỬ DỤNG:

- Tên công ty: **CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN**
- Địa chỉ: 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

II. THIẾT BỊ KIỂM NGHIỆM

- Loại thiết bị / Type instrument: **MÁY ĐỊNH VỊ GPS / GLOBAL POSITION SYSTEM**
- Tên thiết bị / Model: **i50** Số (S/n): **3351956**
- Sản xuất tại / Manufacturer: **CHCNAV**
- Ngày kiểm nghiệm: **03/11/2023**

III. TRÌNH TỰ KIỂM NGHIỆM / CHECKING PROCEDURE

A. Kiểm tra tổng thể / Total check

1. Kiểm tra cơ lý / Physical check:

- Kiểm tra độ kín khít của gioăng chống ẩm / Seal integrity check: Đạt
- Kiểm tra tâm pha ăng ten / Centering of Antennal check: Đạt
- Kiểm tra bộ nhớ trong / Internal memory check: Đạt
- Kiểm tra backup pin / Backup battery check: Đạt
- Kiểm tra tần số Fo / Frequency Fo check: Đạt
- Kết nối với thiết bị ngoại vi (máy tính) / Connect to peripheral device (computer): Đạt

2. Kiểm tra hoạt động / Operation check:

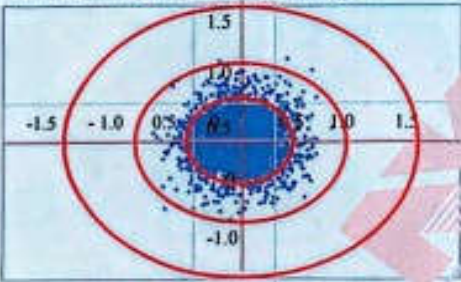
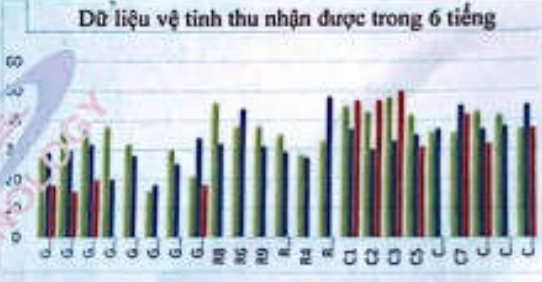
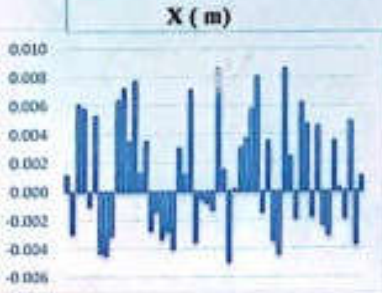
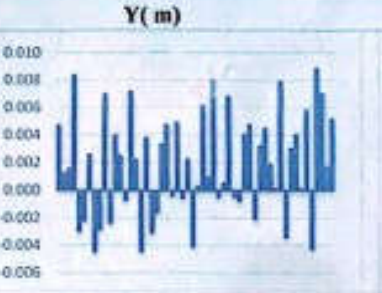
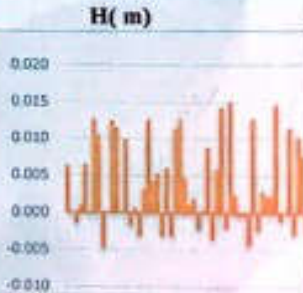
- Số vệ tinh mà máy thu được tối đa / Maximum SV which instrument able receiving: 12
- Số vệ tinh mà máy thu được tối thiểu / Minimum SV which instrument able receiving: 04
- Thời gian tối đa mà máy thu được ≥ 4 vệ tinh / Maximum time which instrument able receiving signals from satellites $\geq 4 : 02'$
- Kiểm tra sự ổn định số liệu thu / Instrument received stable data: Tốt

B. Kiểm tra các sai số đo / Measurement errors check:

Điều kiện thời tiết khi đo / Atmosphere condition

P = 760mmHg; T = 28°C

(1) Với điều kiện tôn trọng các nguyên tắc sử dụng và bảo quản
(With respectfulness of conditions of use and maintenance)

		CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHỆ NGUYỄN KIM Hà Nội: Số 17 ngõ 1/3 Vũ Trọng Khánh - Mỗ Lao - Hà Đông - Hà Nội Phone: 024.22 459 594 - Mobile: 0971 511 123 - Hotline: 091 56 56 560 Hồ Chí Minh: Số 180 Bình Lợi - P13 - Bình Thạnh - TP.HCM Phone: 08.67 611 123 - Mobile: 0941 811 123 - Hotline: 097 56 56 560	
ĐÃ KIỂM NGHIỆM		PHIẾU KIỂM NGHIỆM GNSS - RTK QUALITY TEST REPORT	
Người Kiểm tra /Testing Engineer Vị trí / Position Số / No Ngày / Date		Nguyễn Văn Dường Chuyên viên GNSS - GPS 66/2024/KN1 06/03/2024	
THIẾT BỊ GNSS_GPS Model Name/Tên thiết bị Hãng sản xuất/Manufacturer Cơ quan chủ quản/Owner		M6li Plus CHCNAV 3466946 Công ty TNHH khảo sát thiết kế đo đạc Nam Sông Tiền	
ĐỘ ỔN ĐỊNH CỦA THIẾT BỊ /GENERAL STABILITY			
Kiểm tra độ cân bằng của thiết bị /Steady-state stability		Đạt / Passed	
Kiểm tra tâm pha ăng ten / Antenna phase stability		Đạt / Passed	
Điều kiện ảnh hưởng môi trường / temperature test		Đạt / Passed	
KIỂM TRA CƠ LÝ / MECHANICAL STABILITY			
Kiểm tra tính ổn định của cấu trúc / Structural stability test		Đạt / Passed	
Kiểm tra nguồn điện / Voltage stability		Đạt / Passed	
Kiểm tra bộ nhớ / Internal memory test		Đạt / Passed	
KIỂM TRA HOẠT ĐỘNG GNSS RTK/ OERATION CHECK			
Số lượng vệ tinh /tracked satellite signals		Bộ nhớ máy / Memory	
Minimum 21 Maximum 44		Free Used System	
Biểu đồ phân tán /Scatter plot analysis		Dữ liệu vệ tinh thu nhận được trong 6 tiếng	
			
			
			



CÔNG TY TNHH VASICO

71 Trường Sơn, Phường 2, Q. Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (028) 62 939 868, 38 487 477, Fax: 38 487 476
Email: vasicohcm@gmail.com - Website: www.vasico.vn



PHÒNG KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
LABORATORY OF CALIBRATION AND VERIFICATION

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
CERTIFICATE OF CALIBRATION AND VERIFICATION

Số phiếu: 03737/2025/TOTAL

- Loại thiết bị / Type instrument: **MÁY TOÀN ĐẠC ĐIỆN TỬ / ELECTRONIC TOTAL STATION**
- Tên thiết bị / Model: **TS02** Số (S/n): **1320737**
- Hãng sản xuất / Manufacturer: **LEICA**
- Đặc trưng kỹ thuật / Technical specifications:
Độ chính xác đo góc / Angle accuracy: $\pm 5''$
Góc đọc nhỏ nhất / Minimum reading: $1''$
Độ chính xác đo cạnh / Distance accuracy: $\pm (1.5 + 2\text{ppm})\text{mm}$
- Đơn vị sử dụng / User: **CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN**
- Địa chỉ / Address: **18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**
- Ngày kiểm nghiệm / Received date: **05/03/2025**
- Phương pháp hiệu chỉnh / Calibration method:
Tiêu chuẩn quốc tế / International standard
- Phương tiện / Standard Equipment:
Loại thiết bị / Description:
Máy toàn đạc / Total Station: **Leica TCA 1101, $\pm 1''$, $\pm (1 + \text{ppm} \times D)\text{mm}$**
Máy thủy bình / Automatic level: **Leica NA2, $\pm 0.7\text{mm}/1\text{km}$**
Hệ thống Collimator: **Leica Geosystems**
- Điều kiện môi trường / Environment conditions:
Nhiệt độ / Temperature: **27 °C** Độ ẩm / Relative humidity: **60%**
- Sai số trước khi hiệu chỉnh / Deviation before adjustment: **2C: 38" MO: 40"**
- Hiệu chỉnh thiết bị / Adjustment instrument: ☒ Có / Yes ☐ Không / No
- Kết quả hiệu chỉnh / Results of calibration:
Xem trang sau / Please read next page
- Ngày hiệu chỉnh lần tới / Recalibration date (1): **05/03/2026**

KIỂM NGHIỆM VIÊN
Observer

LÊ ĐỨC NGHĨA

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 05/03/2025
Phòng Kiểm nghiệm và Hiệu chỉnh
Laboratory of calibration and verification

GIÁM ĐỐC



KS. LÊ VĂN PHÚC

(1) Với điều kiện tôn trọng các nguyên tắc sử dụng và bảo quản
(With respectfulness of conditions of use and maintenance)



CÔNG TY TNHH VASICO

71 Trường Sơn, Phường 2, Q. Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (028) 62 939 868, 38 487 477, Fax: 38 487 476
Email: vasicohcm@gmail.com - Website: www.vasico.vn



PHÒNG KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
LABORATORY OF CALIBRATION AND VERIFICATION

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
CERTIFICATE OF CALIBRATION AND VERIFICATION

Số phiếu: 03338/2025/TOTAL

- Loại thiết bị / Type instrument: **MÁY TOÀN ĐẠC ĐIỆN TỬ / ELECTRONIC TOTAL STATION**
- Tên thiết bị / Model: **TCR407Power** Số (S/n): **656338**
- Hãng sản xuất / Manufacturer: **LEICA**
- Đặc trưng kỹ thuật / Technical specifications:
Độ chính xác đo góc / Angle accuracy: $\pm 7''$
Góc đọc nhỏ nhất / Minimum reading: $1''$
Độ chính xác đo cạnh / Distance accuracy: $\pm (1.5 + 2\text{ppm})\text{mm}$
- Đơn vị sử dụng / User: **CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN**
- Địa chỉ / Address: **18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**
- Ngày kiểm nghiệm / Received date: **05/03/2025**
- Phương pháp hiệu chỉnh / Calibration method:
Tiêu chuẩn quốc tế / International standard
- Phương tiện / Standard Equipment:
Loại thiết bị / Description
Máy toàn đạc / Total Station: **Leica TCA 1101**, $\pm 1''$, $\pm (1 + \text{ppm} \times D)\text{mm}$
Máy thủy bình / Automatic level: **Leica NA2**, $\pm 0.7\text{mm/1km}$
Hệ thống Collimator: **Leica Geosystems**
- Điều kiện môi trường / Environment conditions:
Nhiệt độ / Temperature: **27 °C** Độ ẩm / Relative humidity: **60%**
- Sai số trước khi hiệu chỉnh / Deviation before adjustment: **2C: 30" MO: 48"**
- Hiệu chỉnh thiết bị / Adjustment instrument: ☒ Có / Yes ☐ Không / No
- Kết quả hiệu chỉnh / Results of calibration:
Xem trang sau / Please read next page
- Ngày hiệu chỉnh lần tới / Recalibration date (1): **05/03/2028**

KIỂM NGHIỆM VIÊN
Observer

LÊ ĐỨC NGHĨA

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 05/03/2025
Phòng Kiểm nghiệm và Hiệu chỉnh
Laboratory of calibration and verification

GIÁM ĐỐC



KS. LÊ VĂN PHÚC

(1) Với điều kiện tôn trọng các nguyên tắc sử dụng và bảo quản
(With respectfulness of conditions of use and maintenance)



SURVEYING INSTRUMENTS

CÔNG TY TNHH VASICO

71 Trường Sơn, Phường 2, Q. Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (028) 62 939 868, 38 487 477, Fax: 38 487 476
Email: vasicohcm@gmail.com - Website: www.vasico.vn



PHÒNG KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
LABORATORY OF CALIBRATION AND VERIFICATION

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
CERTIFICATE OF CALIBRATION AND VERIFICATION

Số phiếu: 03798/2025/TOTAL

- Loại thiết bị / Type instrument: **MÁY TOÀN ĐẠC ĐIỆN TỬ / ELECTRONIC TOTAL STATION**
- Tên thiết bị / Model: **TC803** Số (S/n): **838798**
- Hãng sản xuất / Manufacturer: **LEICA**
- Đặc trưng kỹ thuật / Technical specifications:
Độ chính xác đo góc / Angle accuracy: $\pm 3''$
Góc đọc nhỏ nhất / Minimum reading: $1''$
Độ chính xác đo cạnh / Distance accuracy: $\pm (1.5 + 2\text{ppm})\text{mm}$
- Đơn vị sử dụng / User: **CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN**
- Địa chỉ / Address: **18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**
- Ngày kiểm nghiệm / Received date: **05/03/2025**
- Phương pháp hiệu chỉnh / Calibration method:
Tiêu chuẩn quốc tế / International standard
- Phương tiện / Standard Equipment:
Loại thiết bị / Description:
Máy toàn đạc / Total Station: **Leica TCA 1101, $\pm 1''$, $\pm (1 + \text{ppm} \times D)\text{mm}$**
Máy thủy bình / Automatic level: **Leica NA2, $\pm 0.7\text{mm/1km}$**
Hệ thống Collimator: **Leica Geosystems**
- Điều kiện môi trường / Environment conditions:
Nhiệt độ / Temperature: **27 °C** Độ ẩm / Relative humidity: **60%**
- Sai số trước khi hiệu chỉnh / Deviation before adjustment: **2C: 32'' MO: 46''**
- Hiệu chỉnh thiết bị / Adjustment instrument: ☒ Có / Yes ☐ Không / No
- Kết quả hiệu chỉnh / Results of calibration:
Xem trang sau / Please read next page
- Ngày hiệu chỉnh lần tới / Recalibration date (1): **05/03/2026**

KIỂM NGHIỆM VIÊN
Observer

LÊ ĐỨC NGHĨA

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 05/03/2025
Phòng Kiểm nghiệm và Hiệu chỉnh
Laboratory of calibration and verification



KS. LÊ VĂN PHÚC

(1) Với điều kiện tôn trọng các nguyên tắc sử dụng và bảo quản
(With respectfulness of conditions of use and maintenance)



SURVEYING INSTRUMENTS

CÔNG TY TNHH VASICO

71 Trường Sơn, Phường 2, Q. Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (028) 62 939 868, 38 487 477, Fax: 38 487 476
Email: vasicohcm@gmail.com - Website: www.vasico.vn



PHÒNG KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
LABORATORY OF CALIBRATION AND VERIFICATION

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH

CERTIFICATE OF CALIBRATION AND VERIFICATION

Số phiếu: 11995/2024/TOTAL

- Loại thiết bị / Type instrument: **MÁY TOÀN ĐẠC ĐIỆN TỬ / ELECTRONIC TOTAL STATION**
- Tên thiết bị / Model: **TCR402 Power**
- Hãng sản xuất / Manufacturer: **LEICA**
- Đặc trưng kỹ thuật / Technical specifications:
Độ chính xác đo góc / Angle accuracy: $\pm 2''$
Góc đọc nhỏ nhất / Minimum reading: $1''$
Độ chính xác đo cạnh / Distance accuracy: $\pm (1.5 + 2\text{ppm})\text{mm}$
- Đơn vị sử dụng / ser: **CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN**
- Địa chỉ / Address: 18/118, Đường trục chính 10, KP. 6, P. Linh Trung, TP. Thủ Đức, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Ngày kiểm nghiệm / Received date: **07/11/2024**
- Phương pháp hiệu chỉnh / Calibration method:
Tiêu chuẩn quốc tế / International standard
- Phương tiện / Standard Equipment:
Loại thiết bị / Description:
Máy toàn đạc / Total Station: Leica TCA 1101, $\pm 1''$, $\pm (1 + \text{ppm} \times D)\text{mm}$
Máy thủy bình / Automatic level: Leica NA2, $\pm 0.7\text{mm}/1\text{km}$
Hệ thống Collimator: Leica Geosystems
- Điều kiện môi trường / Environment conditions:
Nhiệt độ / Temperature: 27 °C Độ ẩm / Relative humidity: 60%
- Sai số trước khi hiệu chỉnh / Deviation before adjustment: 2C: 40" MO: 44"
- Hiệu chỉnh thiết bị / Adjustment instrument: ☒ Có / Yes ☐ Không / No
- Kết quả hiệu chỉnh / Results of calibration:
Xem trang sau / Please read next page
- Ngày hiệu chỉnh lần tới / Recalibration date (1): **07/11/2025**

KIỂM NGHIỆM VIÊN
Observer

Am

LƯU ĐỨC AN

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 07/11/2024
Phòng Kiểm nghiệm và Hiệu chỉnh
Laboratory of calibration and verification

GIÁM ĐỐC



KS. LÊ VĂN PHÚC

(1) Với điều kiện tôn trọng các nguyên tắc sử dụng và bảo quản
(With respectfulness of conditions of use and maintenance)



CÔNG TY TNHH VASICO
71 Trường Sơn, Phường 2, Q. Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (028) 62 939 868, 38 487 477, Fax: 38 487 476
Email: vasicohcm@gmail.com - Website: www.vasico.vn



PHÒNG KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
LABORATORY OF CALIBRATION AND VERIFICATION

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH CERTIFICATE OF CALIBRATION AND VERIFICATION

Số phiếu: 10256/2024/AUTO

- Loại thiết bị / Type instrument: **MÁY THỦY BÌNH ĐIỆN TỬ / ELECTRONIC AUTOMATIC LEVEL**
- Tên thiết bị / Model: **Sprinter 150M** Số (S/n): **2119256**
- Hãng sản xuất / Manufacturer: **LEICA**
- Đặc trưng kỹ thuật / Technical specifications:
 Phạm vi bù tự động / Automatic compensator (range): $\pm 15''$
 Độ chính xác chênh cao (đo đi, đo về trên 1km): $\pm 1.5 \text{ mm}$
 Độ chính xác đo cạnh / Distance accuracy: $\pm 0,1 \text{ m}$
- Đơn vị sử dụng / User: **CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN**
- Địa chỉ / Address: **18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**
- Ngày kiểm nghiệm / Received date: **30/10/2024**
- Phương pháp hiệu chỉnh / Calibration method:
 Tiêu chuẩn quốc tế / International standard
- Phương tiện / Standard Equipment:
 Loại thiết bị / Description
 Máy toàn đạc / Total Station: **Leica TCA1101Plus**, $\pm 1''$, $\pm (1 + \text{ppm} \times D) \text{ mm}$
 Máy thủy chuẩn / Automatic level: **LEICA NA2**, $\pm 0,7 \text{ mm/1km}$
 Hệ thống Collimator: **Leica Geosystems**
- Điều kiện môi trường / Environment conditions:
 Nhiệt độ / Temperature: **27 °C** Độ ẩm / Relative humidity: **60%**
- Sai số trước khi hiệu chỉnh / Deviation before adjustment: Góc "I": **31"** Δhi: **44mm**
- Hiệu chỉnh thiết bị / Adjustment instrument: ☒ Có / Yes ☐ Không / No
- Kết quả hiệu chỉnh / Results of calibration:
 Xem trang sau / Please read next page
- Ngày hiệu chỉnh lần tới / Recalibration date (1): **30/10/2025**

Kiểm nghiệm viên
Observer

Au

LƯU ĐỨC AN

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 30/10/2024
Phòng Kiểm Nghiệm và Hiệu Chỉnh
Laboratory of calibration and verification

GIÁM ĐỐC
CÔNG TY TNHH VASICO
Ks. LÊ VĂN PHÚC

(1) Với điều kiện tôn trọng các nguyên tắc sử dụng và bảo quản
(With respectfulness of conditions of use and maintenance)



CÔNG TY TNHH VASICO

71 Trường Sơn, Phường 2, Q. Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (028) 62 939 868, 38 487 477, Fax: 38 487 476
Email: vasicohcm@gmail.com - Website: www.vasico.vn



PHÒNG KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
LABORATORY OF CALIBRATION AND VERIFICATION

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM NGHIỆM VÀ HIỆU CHỈNH
CERTIFICATE OF CALIBRATION AND VERIFICATION

Số phiếu: 10388/2024/AUTO

1. Loại thiết bị / Type instrument: **MÁY THỦY BÌNH / AUTOMATIC LEVEL**
2. Tên thiết bị / Model: **AT-B4** Số (S/n): **RZ1388**
3. Hãng sản xuất / Manufacturer: **TOPCON**
4. Đặc trưng kỹ thuật / Technical specifications:

Phạm vi bù tự động / Automatic compensator (range):	$\pm 15'$
Độ chính xác chênh cao (đo đi, đo về trên 1km):	$\pm 2.0 \text{ mm}$
Độ chính xác đo cạnh / Distance accuracy:	$\pm 0,1 \text{ m}$
5. Đơn vị sử dụng / User: **CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN**
6. Địa chỉ / Address: 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam
7. Ngày kiểm nghiệm / Received date: **30/10/2024**
8. Phương pháp hiệu chỉnh / Calibration method: **Tiêu chuẩn quốc tế / International standard**
9. Phương tiện / Standard Equipment:

Loại thiết bị / Description	
Máy toàn đạc / Total Station:	Leica TCA 1101, $\pm 1''$, $\pm (1 + \text{ppm} \times D) \text{ mm}$
Máy thủy chuẩn / Automatic level:	LEICA NA2, $\pm 0.7 \text{ mm/1km}$
Hệ thống Collimator:	Leica Geosystems
10. Điều kiện môi trường / Environment conditions:

Nhiệt độ / Temperature:	27 °C	Độ ẩm / Relative humidity:	60%
-------------------------	-------	----------------------------	-----
11. Sai số trước khi hiệu chỉnh / Deviation before adjustment: Góc "i": **39" TM** Δhi: **31 mm**
12. Hiệu chỉnh thiết bị / Adjustment instrument: ☒ Có / Yes ☐ Không / No
13. Kết quả hiệu chỉnh / Results of calibration: Xem trang sau / Please read next page
14. Ngày hiệu chỉnh lần tới / Recalibration date (1): **30/10/2025.**

Kiểm nghiệm viên
Observer

An

LƯU ĐỨC AN

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 30/10/2024
Phòng Kiểm Nghiệm và Hiệu Chỉnh
Laboratory of calibration and verification



Ks. LÊ VĂN PHÚC

(1) Với điều kiện tôn trọng các nguyên tắc sử dụng và bảo quản
(With respectfulness of conditions of use and maintenance)

Phụ lục 5 : Một số dự án tiêu biểu
Appendix 5 : Some typical projects

Trường THCS Bình Thành



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG KHẢO SÁT ĐỊA HÌNH, ĐỊA CHẤT

Số: 19/2018/HĐ – KSDH

"Về việc: Khảo sát địa hình, địa chất phục vụ công tác thiết kế công trình trường trung học cơ sở Bình Thành"

Chủ đầu tư : Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng huyện Đức Huệ.

Tên công trình : Trường trung học cơ sở Bình Thành.

Địa điểm : xã Bình Thành, huyện Đức Huệ, tỉnh Long An.

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG :

Căn cứ Bộ luật Dân sự số 33/2005/QH 11 ngày 14/06/2005 ;

Căn cứ luật xây dựng ngày 18/06/2014;

Căn cứ Nghị định số 209/2004/NĐ-CP ngày 16/12/2004 ;

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 15 tháng 06 năm 2018 chúng tôi gồm các bên dưới đây:

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1. Bên giao thầu (Bên A):

Tên đơn vị	:	Công ty TNHH thiết kế xây dựng thương mại DATRACO.
Người đại diện	:	Ông Nguyễn Quý Đạt Chức vụ: Giám đốc.
Địa chỉ	:	Số 479/14 Tân Hòa Đông, P. Bình Trị Đông, Q. Bình Tân, TP Hồ Chí Minh.
Điện thoại	:	028 66767179
Tên tài khoản	:	Công ty TNHH thiết kế xây dựng thương mại DATRACO.
Số tài khoản	:	133918119
Ngân hàng	:	Ngân hàng thương mại cổ phần Á Châu (ACB) – CN Tân

Hương TP. Hồ Chí Minh

Mã số thuế : 0311357443

2. Bên nhận thầu (Bên B):

Tên đơn vị	:	Công ty TNHH khảo sát thiết kế đo đạc Nam Sông Tiền.
Người đại diện	:	Kiểu Tấn Tiền Chức vụ: Giám Đốc
Địa chỉ	:	18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Quận Thủ Đức, TP.HCM
Điện thoại	:	0976541337
Số tài khoản	:	65610000125888
Ngân hàng	:	BIDV chi nhánh Dĩ An, Bình Dương
Mã số thuế	:	0314879744

HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU:

- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong hợp đồng này, hai bên thực hiện theo Luật định của nước CHXHCN Việt Nam .
- Hợp đồng làm thành 2 bản, mỗi bản có 04 trang bằng chữ Việt có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 01 bản Bên B giữ 01 bản.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được xem như đã thanh lý khi hai bên đã thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng này.

ĐẠI DIỆN BÊN A



[Signature]

**Giám Đốc
Nguyễn Quý Đạt**

ĐẠI DIỆN BÊN B



[Signature]

Kiểu Tấn Tiến

Khu đô thị Du lịch Nhơn Phước – Nhơn Trạch



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG KINH TẾ

(V/v Khảo sát tính toán khối lượng san lấp mặt bằng tại dự án Khu du lịch Nhơn Phước,
Nhơn Trạch Tỉnh Đồng Nai)

Số: 01/2019/HĐĐTĐ

- Căn cứ Bộ luật dân sự được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 14/06/2005.
- Căn cứ Bộ luật thương mại số 36/2005/QH11 đã được Quốc hội Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005.
- Căn cứ Pháp lệnh hợp đồng kinh tế ngày 25/9/1989 của Hội đồng Nhà nước.
- Căn cứ Nghị định số 17/HĐBT ban hành ngày 16/01/1990 của HĐBT quy định chi tiết về việc thực hiện Pháp lệnh HĐKT.
- Căn cứ Nghị định số 38/HĐBT ngày 10/4/1989 của HĐBT quy định về liên kết, liên doanh trong sản xuất kinh doanh và lưu thông dịch vụ.
- Căn cứ phạm vi, chức năng hoạt động, khả năng và nhu cầu của các bên.

Hôm nay, ngày 19 tháng 9 năm 2019, tại văn phòng Công ty Cổ Phần Tập Đoàn HSN, chúng tôi gồm có:

BÊN A (Bên giao): CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HSN

Địa chỉ : 436/62 Đường 3/2, Phường 12, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại :

Tài khoản :

Ngân hàng :

Mã số thuế : 0315616233

Đại diện : Ông Nguyễn Tư Hiếu Chức vụ: Giám đốc

BÊN B (Bên nhận): CÔNG TY TNHH KS TK ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN

Địa chỉ : 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại : 0976541337

Tài khoản : 65610000125888

Ngân hàng : BIDV chi nhánh Dĩ An, Bình Dương

Mã số thuế : 0314879744

Đại diện : Ông Kiều Tấn Tiền Chức vụ: Giám đốc



Điều 10. Giải quyết tranh chấp.

1. Tất cả những phát sinh nếu có liên quan đến hợp đồng này sẽ được giải quyết bằng thương lượng.
2. Nếu không thương lượng được thì tranh chấp sẽ được giải quyết tại tòa án kinh tế TPHCM. Quyết định của tòa án là quyết định cuối cùng và phải được các bên tuân theo. Mọi chi phí sẽ do bên thua kiện trả, trừ phi có sự thỏa thuận của hai bên.

Điều 11: Điều khoản chung

1. Hợp đồng này cũng như tất cả các tài liệu, thông tin liên quan đến hợp đồng sẽ được các bên quản lý theo quy định hiện hành của nhà nước về bảo mật.
2. Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thỏa thuận trong hợp đồng.
3. Hợp đồng làm thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản.
4. Hiệu lực của hợp đồng: Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký.

ĐẠI DIỆN BÊN A



NGUYỄN TU HIẾU

ĐẠI DIỆN BÊN B



KIỀU TẤN TIỀN



Sunshine City Sài Gòn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG THI CÔNG

Số: 76.../19/HĐ – ĐĐCT

"Về việc: Đo đạc phục vụ công tác thi công công trình xây dựng"

Tên công trình : SUNSHINE CITY SÀI GÒN.

Địa điểm : Đường Đào Trí, Quận 7, TP. HCM

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

Căn cứ Bộ luật Dân sự số 33/2005/QH 11 ngày 14/06/2005 ;

Căn cứ luật xây dựng số 16/2003/QH 11 ngày 26/11/2003;

Căn cứ Nghị định số 209/2004/NĐ-CP ngày 16/12/2004 ;

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên .

Hôm nay, ngày 25 tháng 6 năm 2019 chúng tôi gồm các bên dưới đây :

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1. Bên giao thầu (Bên A): CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG PROTECCONS

Người đại diện : Ông : Trần Văn Long - Chức vụ : Tổng Giám Đốc

Địa chỉ: 65 Tái Thiết, Phường 11, Quận Tân Bình, TPHCM.

Điện thoại : 0908606768

Mã số thuế : 0315126990

2. Bên nhận thầu (Bên B): CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN

- Tên đơn vị : Trắc Địa

- Người đại diện : Ông : : Kiều Tấn Tiền - Chức vụ: Giám Đốc

- Địa chỉ : 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6 ,Phường Linh Trung , Quận Thủ Đức.

- Điện thoại : 0976541337 - Fax :

- Số tài khoản : 65610000125888

- ngân hàng : : BIDV chi nhánh Dĩ An ,Bình Dương

- Mã số thuế : 0314879744

HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU:

Điều 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B công việc đo đạc định vị vị trí công trình của các hạng mục:

+ Đo tọa độ cho các hạng mục và đo cao độ .

+ Định vị vị trí các hạng mục (định vị cọc; tim , tuyến , định vị vị trí xây dựng;...)

+ Kiểm tra các vị trí công trình trong thời gian thi công và các công tác liên quan đến đo đạc của công trình.

- Một bên có quyền huỷ bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng là điều kiện huỷ bỏ mà các bên đã thoả thuận, hoặc pháp luật đã quyết định. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường tổn bộ thiệt hại.
- Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ, nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường tổn bộ thiệt hại .
- Nếu bên A yêu cầu ngưng hợp đồng thì bên B sẽ được thanh toán theo giá trị tại thời điểm ngưng hợp đồng và hợp đồng hết hiệu lực từ thời điểm này .

Điều 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thoả thuận trong hợp đồng này trên tinh thần hợp tác để cùng nhau hoàn thành tốt nhiệm vụ.
- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong hợp đồng này, hai bên thực hiện theo Luật định của nước CHXHCN Việt Nam .
- Hợp đồng làm thành 2 bản, mỗi bản có 1 trang bằng chữ Việt có giá trị pháp lý như sau, Bên A giữ 1 bản Bên B giữ 1 bản.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được xem như đã thanh lý khi hai bên đã thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng này .

ĐẠI DIỆN BÊN A



ĐẠI DIỆN BÊN B



Kiều Tấn Tiền

VINCOM Mỹ Tho - Tiền Giang



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG THI CÔNG

Số:01/2020/HĐ – ĐĐCT

"Về việc: Đo đạc phục vụ công tác thi công công trình xây dựng"

Tên công trình : VINCOM MỸ THO TIỀN GIANG

Địa điểm : số 1, Đường Hùng Vương, Phường 1, TP Mỹ Tho, Tỉnh Tiền Giang.

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

Căn cứ Bộ luật Dân sự số 33/2005/QH 11 ngày 14/06/2005 ;

Căn cứ luật xây dựng số 16/2003/QH 11 ngày 26/11/2003;

Căn cứ Nghị định số 209/2004/NĐ-CP ngày 16/12/2004 ;

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên .

Hôm nay, ngày 02 tháng 01 năm 2020 chúng tôi gồm các bên dưới đây :

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1.Bên giao thầu (Bên A): CÔNG TY TNHH BÊ TÔNG VÀ XÂY DỰNG MINH ĐỨC

Đại diện : Bà Tạ Vũ Lương Chức vụ :Giám đốc tài chính
Địa chỉ : Tổ dân phố Quyết Hùng, Thị trấn Minh Đức, Huyện Thủy Nguyên, TP Hải Phòng
VPGD : Tầng 15 tòa nhà Diamond Flower, Hoàng Đạo Thúy, Trung Hòa Nhân Chính, Thanh Xuân, Hà Nội
Tài khoản : 2100201064000
Tại : Ngân hàng Nông nghiệp & PTNT - Chi nhánh Hải Phòng
Mã số thuế : 0200611969
Điện thoại : 031.3748.253 Fax: 031.3850428

2.Bên nhận thầu (Bên B): CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN

Người đại diện : Ông : : Kiều Tấn Tiền - Chức vụ: Giám Đốc
Địa chỉ : 18/118, Đường trục chính 10,Khu phố 6 ,Phường Linh Trung , Quận Thủ Đức.
Điện thoại : 0976541337 - Fax :
Số tài khoản : 65610000125888 ngân hàng BIDV chi nhánh Dĩ An ,Bình Dương
Mã số thuế : 0314879744

HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU:

Điều 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B công việc đo đạc định vị vị trí công trình của các hạng mục:

+ Đo tọa độ cho các hạng mục và đo cao độ .

+ Định vị vị trí các hạng mục (định vị cọc; tim , tuyến , định vị vị trí xây dựng;...)



6.1 Tạm dừng thực hiện hợp đồng:

- Do lỗi của bên giao thầu hoặc bên nhận thầu gây ra.
- Các trường hợp bất khả kháng.
- Các trường hợp khác do hai bên thoả thuận.
- Một bên có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi bên kia gây ra, nhưng phải báo bên kia biết bằng văn bản trước 3 ngày để cùng bàn bạc giải quyết .
- Trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà việc tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường tổn bộ cho bên thiệt hại.

6.2 Hủy bỏ hợp đồng:

- Một bên có quyền hủy bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng là điều kiện hủy bỏ mà các bên đã thoả thuận, hoặc pháp luật đã quyết định. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường tổn bộ thiệt hại.
- Bên hủy bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc hủy bỏ, nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên hủy bỏ hợp đồng phải bồi thường tổn bộ thiệt hại .
- Nếu bên A yêu cầu ngưng hợp đồng thì bên B sẽ được thanh toán theo giá trị tại thời điểm ngưng hợp đồng và hợp đồng hết hiệu lực từ thời điểm này .

Điều 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thoả thuận trong hợp đồng này trên tinh thần hợp tác để cùng nhau hoàn thành tốt nhiệm vụ.
- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong hợp đồng này, hai bên thực hiện theo Luật định của nước CHXHCN Việt Nam .
- Hợp đồng làm thành 2 bản, mỗi bản có 1 trang bằng chữ Việt có giá trị pháp lý như sau, Bên A giữ 1 bản Bên B giữ 1 bản.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được xem như đã thanh lý khi hai bên đã thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng này .

ĐẠI DIỆN BÊN A

[Signature]

TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
BÊ TÔNG VÀ XÂY DỰNG
MINH ĐỨC

GIÁM ĐỐC TÀI CHÍNH
Trần Văn Lương

ĐẠI DIỆN BÊN B

[Signature]

CÔNG TY TNHH
KHẢO SÁT THIẾT KẾ
ĐO ĐẠC
NAM SÔNG TIỀN

Kiểm Tấn Tiền

Bệnh viện Ung Bướu Cần Thơ



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG THI CÔNG

Số:02/2020/HĐ – ĐĐCT

"Về việc: Đo đạc phục vụ công tác thi công công trình xây dựng"

Tên công trình : Bệnh Viện Ung Bướu Cần Thơ

Địa điểm : Đường Nguyễn Văn Cừ nối dài, Phường An Bình, Quận Ninh Kiều, TP Cần Thơ.

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

Căn cứ Bộ luật Dân sự số 33/2005/QH 11 ngày 14/06/2005 ;

Căn cứ luật xây dựng số 16/2003/QH 11 ngày 26/11/2003;

Căn cứ Nghị định số 209/2004/NĐ-CP ngày 16/12/2004 ;

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên .

Hôm nay, ngày 05 tháng 02 năm 2020 chúng tôi gồm các bên dưới đây :

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1.Bên giao thầu (Bên A): CÔNG TY TNHH BÊ TÔNG VÀ XÂY DỰNG MINH ĐỨC

Đại diện : Bà **Tạ Vũ Lương** Chức vụ :Giám đốc tài chính
Địa chỉ : Tổ dân phố Quyết Hùng, Thị trấn Minh Đức, Huyện Thủy Nguyên, TP Hải Phòng
VPGD : Tầng 15 tòa nhà Diamond Flower, Hoàng Đạo Thúy, Trung Hòa Nhân Chính, Thanh Xuân, Hà Nội
Tài khoản : 2100201064000
Tại : Ngân hàng Nông nghiệp & PTNT - Chi nhánh Hải Phòng
Mã số thuế : 0200611969
Điện thoại : 031.3748.253 Fax: 031.3850428

**2.Bên nhận thầu (Bên B): CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC
NAM SÔNG TIỀN**

Người đại diện : Ông : : Kiều Tấn Tiền - Chức vụ: Giám Đốc
Địa chỉ : 18/118, Đường trục chính 10,Khu phố 6 ,Phường Linh Trung , Quận Thủ Đức.
Điện thoại : 0976541337 - Fax :
Số tài khoản : 65610000125888 ngân hàng BIDV chi nhánh Dĩ An ,Bình Dương
Mã số thuế : 0314879744

HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU:

Điều 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B công việc đo đạc định vị vị trí công trình của các hạng mục:

+ Đo tọa độ cho các hạng mục và đo cao độ .

+ Định vị vị trí các hạng mục (định vị cọc; tim , tuyến , định vị vị trí xây dựng;...)

6.1 Tạm dừng thực hiện hợp đồng:

- Do lỗi của bên giao thầu hoặc bên nhận thầu gây ra.
- Các trường hợp bất khả kháng.
- Các trường hợp khác do hai bên thoả thuận.
- Một bên có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi bên kia gây ra, nhưng phải báo bên kia biết bằng văn bản trước 3 ngày để cùng bàn bạc giải quyết.
- Trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà việc tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường tổn bộ cho bên thiệt hại.

6.2 Hủy bỏ hợp đồng:

- Một bên có quyền hủy bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng là điều kiện hủy bỏ mà các bên đã thoả thuận, hoặc pháp luật đã quyết định. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường tổn bộ thiệt hại.
- Bên hủy bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc hủy bỏ, nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên hủy bỏ hợp đồng phải bồi thường tổn bộ thiệt hại.
- Nếu bên A yêu cầu ngưng hợp đồng thì bên B sẽ được thanh toán theo giá trị tại thời điểm ngưng hợp đồng và hợp đồng hết hiệu lực từ thời điểm này.

Điều 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thoả thuận trong hợp đồng này trên tinh thần hợp tác để cùng nhau hoàn thành tốt nhiệm vụ.
- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong hợp đồng này, hai bên thực hiện theo Luật định của nước CHXHCN Việt Nam.
- Hợp đồng làm thành 2 bản, mỗi bản có 1 trang bằng chữ Việt có giá trị pháp lý như sau, Bên A giữ 1 bản Bên B giữ 1 bản.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được xem như đã thanh lý khi hai bên đã thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng này.



GIÁM ĐỐC TÀI CHÍNH
Bà Vũ Lương



Kiều Tấn Tiền

Khu dân cư Hải Yến - Xã Bình Hưng, Bình Chánh, Hồ Chí Minh



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG THI CÔNG

Số: 04/2020/HĐ – ĐĐCT

" Về việc: Đo đạc phục vụ công tác phân lô "

Dự án : Khu nhà ở Tại địa chỉ xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh, diện tích 197.955,8 m² (Khu dân cư Hải Yến)

Địa điểm : xã Bình Hưng, huyện Bình Chánh, TP. Hồ Chí Minh.

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015;
- Căn cứ luật xây dựng số 50/2014/QH13 ngày 18/06/2014;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên .

Hôm nay, ngày 17 tháng 02 năm 2020 chúng tôi gồm các bên dưới đây:

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1. Bên giao thầu (Bên A) : CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN ĐÔ THỊ PHI LONG

Đại diện : Ông **LÊ VĂN ANH TUẤN** - Chức vụ: Chủ tịch HĐQT
Địa chỉ : 01 Đường 28, ấp Thuận Tây, xã Lợi Thuận, huyện Bến Cầu, tỉnh Tây Ninh
VPGD : D14/391A Trịnh Quang Nghị, xã Phong Phú, huyện Bình Chánh, TP.HCM
Tài khoản :
Tại :
Mã số thuế : 3900321234

2. Bên nhận thầu (Bên B): CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN

Đại diện : Ông **KIỀU TẤN TIỀN** - Chức vụ: Giám Đốc
Địa chỉ : 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6 ,P. Linh Trung , Quận Thủ Đức.
Điện thoại : 0976541337 - Fax :
Số tài khoản: 65610000125888 Ngân hàng BIDV - Chi nhánh Dĩ An ,Bình Dương
Mã số thuế : 0314879744

HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU:

Điều 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B công việc đo đạc định vị vị trí ranh đất của các lô :

Bên A đồng ý giao cho Bên B thực hiện các công việc sau:

- Định vị và cắm mốc vị trí các góc ranh từng nền đất tại khu dân cư Hải Yến theo yêu cầu của bên A căn cứ bản vẽ phê duyệt quy hoạch do bên A cung cấp;
- Cắm mốc định vị các góc ranh từng nền đất bằng cọc thép Ø8mm, hoặc cọc tre, cắm sâu vào đất tối thiểu 30 cm.



- Trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà việc tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường tổn thất cho bên thiệt hại.

6.2 Hủy bỏ hợp đồng:

- Một bên có quyền hủy bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng là điều kiện hủy bỏ mà các bên đã thỏa thuận, hoặc pháp luật đã quyết định. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường tổn thất thiệt hại;

- Bên hủy bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc hủy bỏ, nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên hủy bỏ hợp đồng phải bồi thường tổn thất thiệt hại;

- Nếu bên A yêu cầu ngưng hợp đồng thì bên B sẽ được thanh toán theo giá trị tại thời điểm ngưng hợp đồng và hợp đồng hết hiệu lực từ thời điểm này.

Điều 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thỏa thuận trong hợp đồng này trên tinh thần hợp tác để cùng nhau hoàn thành tốt nhiệm vụ.

- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong hợp đồng này, hai bên thực hiện theo Luật định của nước CHXHCN Việt Nam .

- Hợp đồng làm thành 04 bản, mỗi bản có 03 trang bằng chữ Việt có giá trị pháp lý như sau, Bên A giữ 02 bản Bên B giữ 02 bản.

- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được xem như đã thanh lý khi hai bên đã thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng này .

ĐẠI DIỆN BÊN A



The representative of Side A is **Lê Văn Anh Tuấn**. The stamp is a circular red seal with the text "M.S.D.N: 3900321234", "CÔNG TY TNHH", "ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN", "PHILONG", and "HUYỆN BẾN CẦU TỈNH".

ĐẠI DIỆN BÊN B



The representative of Side B is **Kiều Tấn Tiên**. The stamp is a circular red seal with the text "M.S.D.N: 0314879744-Q.T.T.H", "CÔNG TY TNHH", "KHẢO SÁT THIẾT KẾ", "ĐO ĐẠC", "NAM SÔNG TIỀN", and "Q. THỦ ĐỨC - T.P. HỒ CHÍ MINH".

Trung tâm Văn hóa Thể thao và Nhà thiếu nhi huyện Thủ Thừa



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG KHẢO SÁT ĐỊA HÌNH, ĐỊA CHẤT
SỐ: 90/2020/HĐ – KSĐH

"Về việc: Khảo sát địa hình, địa chất phục vụ công tác thiết kế công trình Trung tâm Văn hóa Thể Thao và Nhà thiếu nhi huyện Thủ Thừa "

Chủ đầu tư : Ban quản lý dự án đầu tư xây dựng huyện Thủ Thừa.

Tên công trình : Trung tâm Văn hóa Thể Thao và Nhà thiếu nhi huyện Thủ Thừa.

Địa điểm : thị trấn Thủ Thừa, huyện Thủ Thừa, tỉnh Long An.

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

Căn cứ Bộ luật Dân sự số 33/2005/QH 11 ngày 14/06/2005;

Căn cứ luật xây dựng ngày 18/06/2014;

Căn cứ Nghị định số 209/2004/NĐ-CP ngày 16/12/2004;

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 22 tháng 05 năm 2020 chúng tôi gồm các bên dưới đây:

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1. Bên giao thầu (Bên A):

Tên đơn vị : Công ty TNHH thiết kế xây dựng thương mại DATRACO.
Người đại diện : Ông Nguyễn Quý Đạt Chức vụ: Giám đốc.
Địa chỉ : Số 479/14 Tân Hòa Đông, P. Bình Trị Đông, Q. Bình Tân,
TP Hồ Chí Minh.
Điện thoại : 028 66767179
Tên tài khoản : Công ty TNHH thiết kế xây dựng thương mại DATRACO.
Số tài khoản : 133918119
Ngân hàng : Ngân hàng thương mại cổ phần Á Châu (ACB) – CN Tân

Hương TP. Hồ Chí Minh

Mã số thuế : 0311357443

2. Bên nhận thầu (Bên B):

Tên đơn vị : Công ty TNHH khảo sát thiết kế đo đạc Nam Sông Tiền.
Người đại diện : Kiều Tấn Tiền Chức vụ: Giám Đốc
Địa chỉ : 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh
Trung, Quận Thủ Đức, TP.HCM
Điện thoại : 0976541337
Số tài khoản : 65610000125888
Ngân hàng : BIDV chi nhánh Dĩ An, Bình Dương
Mã số thuế : 0314879744

HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU:

- 1 -

- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong hợp đồng này, hai bên thực hiện theo Luật định của nước CHXHCN Việt Nam .
- Hợp đồng làm thành 2 bản, mỗi bản có 04 trang bằng chữ Việt có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 01 bản Bên B giữ 01 bản.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được xem như đã thanh lý khi hai bên đã thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng này.

ĐẠI DIỆN BÊN A



**Giám Đốc
Nguyễn Quý Đạt**

ĐẠI DIỆN BÊN B



Kiểm Tán Tiến

Dự án Đầu tư Xây dựng công trình đường Cao tốc Trung Lương -Mỹ Thuận GD1



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG THI CÔNG

Số: 09/2020/HĐ – ĐĐCT

"Về việc: Đo đạc phục vụ công tác thi công công trình xây dựng"

Tên công trình: Cầu Cổ Cò Km97+201.4 – Gói thầu XL18 – Dự án đầu tư xây dựng công trình đường cao tốc Trung Lương – Mỹ Thuận giai đoạn 1 theo hình thức BOT.

Địa điểm: huyện Cái Bè - tỉnh Tiền Giang.

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

Căn cứ Bộ luật Dân sự số 33/2005/QH 11 ngày 14/06/2005;

Căn cứ luật xây dựng số 16/2003/QH 11 ngày 26/11/2003;

Căn cứ Nghị định số 209/2004/NĐ-CP ngày 16/12/2004;

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 02 tháng 5 năm 2020 chúng tôi gồm các bên dưới đây :

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1. Bên giao thầu (Bên A): CÔNG TY CỔ PHẦN XÂY DỰNG THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ MINH SƠN

Người đại diện : Nguyễn Minh Tuấn Chức vụ: Tổng giám đốc

Địa chỉ: Số 39, ngách 47, ngõ 108, đường Trần Phú, tổ dân phố 16, phường Mộ Lao, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

Điện thoại : 098 753 9888

Mã số thuế : 0108290329

Số tài khoản : 1012168683 tại Ngân hàng TMCP Sài Gòn – Hà Nội, chi nhánh

Hàn Thuyên, PGD Lê Trọng Tấn

2. Bên nhận thầu (Bên B): CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN

- Người đại diện : Ông Kiều Tấn Tiền Chức vụ: Giám Đốc

- Địa chỉ: 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Quận Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Điện thoại : 097 654 1337 Fax :

- Số tài khoản : 65610000125888

- Ngân hàng : BIDV chi nhánh Dĩ An, Bình Dương

- Mã số thuế : 0314879744

HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU:

Điều 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B công việc đo đạc định vị vị trí công trình của các hạng mục:

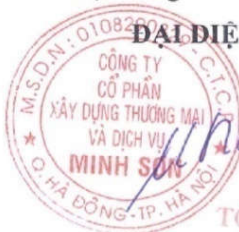
- Một bên có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi bên kia gây ra, nhưng phải báo bên kia biết bằng văn bản trước 3 ngày để cùng bàn bạc giải quyết.
- Trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà việc tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường tổn thất cho bên thiệt hại.

6.2 Hủy bỏ hợp đồng:

- Một bên có quyền hủy bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng là điều kiện hủy bỏ mà các bên đã thỏa thuận, hoặc pháp luật đã quyết định. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường tổn thất thiệt hại.
- Bên hủy bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc hủy bỏ, nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên hủy bỏ hợp đồng phải bồi thường tổn thất thiệt hại.
- Nếu bên A yêu cầu ngưng hợp đồng thì bên B sẽ được thanh toán theo giá trị tại thời điểm ngưng hợp đồng và hợp đồng hết hiệu lực từ thời điểm này.

Điều 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thỏa thuận trong hợp đồng này trên tinh thần hợp tác để cùng nhau hoàn thành tốt nhiệm vụ.
- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong hợp đồng này, hai bên thực hiện theo Luật định của nước CHXHCN Việt Nam.
- Hợp đồng làm thành 4 bản, mỗi bản có 1 trang bằng chữ Việt có giá trị pháp lý như sau, Bên A giữ 2 bản Bên B giữ 2 bản.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được xem như đã thanh lý khi hai bên đã thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng này.

ĐẠI DIỆN BÊN A

TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Minh Tuấn

ĐẠI DIỆN BÊN B

Kiều Tân Tiên

Nova World Phan Thiết





HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ

Số: 09/2021/HDDĐ-NST

"Về việc: Trắc đạc phục vụ công tác thi công công trình xây dựng"

Tên công trình : NovaWorld Phan Thiết

Địa điểm : Xã tiền Thành, Thành phố Phan Thiết, Tỉnh Bình Thuận

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG :

Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015;

Căn cứ Luật xây dựng số 50/2014/QH13 ngày 18/06/2014 và được sửa đổi, bổ sung một số điều của luật xây dựng theo Luật số 62/2020/QH14 ngày 17/06/2020;

Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 06 tháng 07 năm 2021 chúng tôi gồm các bên dưới đây:

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

Bên thuê dịch vụ (Bên A): CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT JESCO HÒA BÌNH

Người đại diện (Ông) : **Mitsumoto Toshiyuki** Chức vụ : Tổng giám đốc

Địa chỉ : Số 235 đường Võ Thị Sáu, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Tp. HCM

VPGD : Lầu 9, số 60 Trường Sơn, Phường 2, Quận Tân Bình, Tp. HCM

Tài khoản : 31010000636921

Tại : Ngân hàng đầu tư và phát triển Việt Nam (BIDV), chi nhánh Tp.HCM

Mã số thuế : 0305486916

Điện thoại : (+84) 08.38499192 Fax: (+84) 08.38499192

Bên cung ứng dịch vụ (Bên B): CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC
NAM SÔNG TIỀN 71/4013201

Người đại diện (Ông): **Kiều Tấn Tiên** Chức vụ: Giám Đốc

Địa chỉ : 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Tp. Thủ Đức, Tp.HCM

Điện thoại : 0976541337

Số tài khoản : 65610000125888

Ngân hàng : BIDV chi nhánh Dĩ An, Bình Dương

Mã số thuế : 0314879744

Hai bên thoả thuận ký kết hợp đồng với những điều khoản sau:

Điều 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B công việc đo đạc định vị vị trí công trình của các hạng mục:

- Đo tọa độ cho các hạng mục và đo cao độ.
- Định vị vị trí các hạng mục và hoàn công (định vị cọc, tìm, tuyến, định vị vị trí xây dựng,...)
- Kiểm tra các vị trí công trình trong thời gian thi công và các công tác liên quan đến đo đạc của công trình.

6.2 Hủy bỏ hợp đồng:

- Một bên có quyền hủy bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng hoặc điều kiện hủy bỏ mà các bên đã thỏa thuận, hoặc pháp luật đã quyết định.
- Bên hủy bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc hủy bỏ, nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên hủy bỏ hợp đồng phải bồi thường toàn bộ thiệt hại.
- Nếu Bên A yêu cầu ngưng hợp đồng thì bên B sẽ được thanh toán theo giá trị tại thời điểm ngưng hợp đồng và hợp đồng hết hiệu lực từ thời điểm này.

Điều 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thỏa thuận trong hợp đồng này trên tinh thần hợp tác để cùng nhau hoàn thành tốt nhiệm vụ.
- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong hợp đồng này, hai bên thực hiện theo Luật định của nước CHXHCN Việt Nam.
- Hợp đồng làm thành 04 (bốn) bản, mỗi bản có 04 trang bằng chữ Việt có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 03 bản, Bên B giữ 01 bản.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được xem như đã thanh lý khi hai bên đã thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng này.

ĐẠI DIỆN BÊN A



MITSUMOTO TOSHIYUKI

ĐẠI DIỆN BÊN B



KIỀU TÂN TIÊN

Khu Chung Cư Hưng Phú



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG ĐO ĐẠC

Số: 01/2022/HĐDD-NST

"Về việc: Quan trắc lún, quan trắc nghiêng công trình"

Tên công trình : Chung cư Hưng Phú

Địa điểm : Khu chung cư Hưng Phú, đường Nguyễn Thị Định, P. Phú Tân, TP. Bến Tre, T. Bến Tre

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG :

- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 ;
- Căn cứ luật xây dựng số 62/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020 có hiệu lực ngày 01/01/2021;
- Căn cứ Nghị định số 46/2015/NĐ-CP ngày 12/05/2015 của Chính phủ ban hành quy định về quản lý chất lượng công trình xây dựng;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên;

Hôm nay, ngày 01 tháng 02 năm 2022 chúng tôi gồm các bên dưới đây:

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1.Bên giao thầu (Bên A): CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ XÂY DỰNG THƯƠNG MẠI THIÊN ĐỨC

Người đại diện (Ông): **Trần Hữu Nghị** Chức vụ: Giám Đốc
Địa chỉ : Số 10 Trần Nãi, Khu Phố 5, Phường An Phú, Thành Phố Thủ Đức,
Thành Phố Hồ Chí Minh
Mã số thuế : 0309910290
Điện thoại :
Số tài khoản :

2.Bên nhận thầu (Bên B): CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC
NAM SÔNG TIỀN

Người đại diện (Ông): **Kiều Tấn Tiền** Chức vụ: Giám Đốc
Địa chỉ : 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung,
Tp. Thủ Đức, Tp.Hồ Chí Minh
Điện thoại : 0976541337
Số tài khoản : 65610000125888
Ngân hàng : BIDV chi nhánh Dĩ An, Bình Dương
Mã số thuế : 0314879744

HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU:

Điều 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B công việc đo đạc của các hạng mục:

- + Đo quang trắc lún, nghiêng công trình
- + Kiểm tra các vị trí công trình trong thời gian thi công và các công tác liên quan đến sự dịch chuyển và biến dạng công trình.

Điều 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thoả thuận trong hợp đồng này trên tinh thần hợp tác để cùng nhau hoàn thành tốt nhiệm vụ.
- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong hợp đồng này, hai bên thực hiện theo Luật định của nước CHXHCN Việt Nam.
- Hợp đồng làm thành 04 bản, bằng tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản Bên B giữ 02 bản.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được xem như đã thanh lý khi hai bên đã thực hiện xong các điều khoản trong hợp đồng này.

ĐẠI DIỆN BÊN A


Trần Hữu Nghị

ĐẠI DIỆN BÊN B


Kiều Tân Tiến

Khu du lịch nghỉ dưỡng Madison Hồ Tràm



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG ĐO ĐẠC

Số: 22/2022/HĐĐĐ-NST

"Về việc: Quan trắc lún, quan trắc nghiêng công trình"

Tên công trình : KHU DU LỊCH NGHỈ DƯỠNG MADISON HỒ TRÀM

Địa điểm : Xã Phước Thuận, Huyện Xuyên Mộc, Tỉnh Bà Rịa- Vũng Tàu

Chủ Đầu Tư: Công ty TNHH Madison Land

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG :

- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 ;
- Căn cứ luật xây dựng số 62/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020 có hiệu lực ngày 01/01/2021;
- Căn cứ Nghị định số 06/2021/NĐ-CP ngày 26/01/2021 của Chính phủ ban hành quy định về quản lý chất lượng, thi công xây dựng và bảo trì công trình xây dựng và các văn bản hướng dẫn;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên;

Hôm nay, ngày 25 tháng 11 năm 2022 chúng tôi gồm các bên dưới đây:

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1. Bên giao thầu (Bên A): CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG KỸ THUẬT ĐÔNG DƯƠNG

Người đại diện (Bà) : **Nguyễn Thị Thu Nga** Chức vụ: **Tổng Giám đốc**
Địa chỉ : **19 Bà Huyện Thanh Quan, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam**
Mã số thuế : **0311314023**
Điện thoại : **028-3 9333 548**
Số tài khoản : **1403 1485 1899 999 tại NH TMCP Xuất Nhập Khẩu Việt Nam – CN Quận 7**

2. Bên nhận thầu (Bên B): CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN

Người đại diện (Ông): **Kiểu Tấn Tiên** Chức vụ: **Giám Đốc**
Địa chỉ : **18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, Phường Linh Trung, Tp. Thủ Đức, Tp. Hồ Chí Minh**
Điện thoại : **0976541337**
Số tài khoản : **65610000125888**
Ngân hàng : **BIDV chi nhánh Dĩ An, Bình Dương**
Mã số thuế : **0314879744**

HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU:

Điều 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B công việc đo đạc của các hạng mục:

- Đo quan trắc lún, nghiêng công trình;

những văn bản có giá trị tương đương cần thiết cho việc thực hiện Hợp Đồng, và (iii) tuân thủ pháp luật điều chỉnh Hợp Đồng.

- Trong trường hợp có bất kỳ sự chậm trễ nào đối với bất kỳ nghĩa vụ nào của Bên B theo Hợp Đồng này, Bên B phải trả một khoản phạt tương đương không vượt quá hai (0,2)% của Giá trị Hợp Đồng cho mỗi ngày chậm trễ, nếu việc chậm trễ kéo dài quá 07 (bảy) ngày thì sẽ chịu phạt 12% Giá trị Hợp Đồng. Tuy nhiên, tổng giá trị các khoản phạt sẽ không vượt quá mười hai (12)% Giá trị Hợp Đồng.
- Bên B cam kết bồi thường và đảm bảo bồi thường đầy đủ và kịp thời cho Bên A trong thời hạn hợp lý do Bên A quyết định đối với mọi tổn thất, thiệt hại, phí tổn mà Bên A phải gánh chịu phát sinh từ các vi phạm nghĩa vụ, trách nhiệm của Bên B theo Hợp Đồng này.

Điều 6: CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

Chấm dứt thực hiện Hợp Đồng trong các trường hợp sau:

- Do lỗi của bên giao thầu hoặc bên nhận thầu gây ra.
- Các trường hợp bất khả kháng.
- Các trường hợp khác do hai bên thoả thuận.
- Một bên có quyền chấm dứt Hợp Đồng do bên kia vi phạm Hợp Đồng, nhưng phải báo bên kia biết bằng văn bản trước 3 ngày để cùng bàn bạc giải quyết.
- Trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà việc tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường cho bên thiệt hại.
- Nếu bên A yêu cầu chấm dứt Hợp Đồng thì bên B sẽ được thanh toán theo giá trị công việc đã hoàn thành tại thời điểm chấm dứt Hợp Đồng và Hợp Đồng hết hiệu lực từ thời điểm này.

Điều 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

- Hai bên cam kết thực hiện tốt các điều khoản đã thoả thuận trong Hợp Đồng này trên tinh thần hợp tác để cùng nhau hoàn thành tốt nhiệm vụ.
- Các điều khoản và điều kiện khác không ghi trong Hợp Đồng này, hai bên thực hiện theo quy định pháp luật liên quan.
- Trường hợp có phát sinh tranh chấp, các bên sẽ cùng nhau giải quyết trên tinh thần thiện chí hợp tác. Nếu tranh chấp không được giải quyết trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày phát sinh tranh chấp, một bên có quyền đưa tranh chấp ra giải quyết tại Tòa án có thẩm quyền tại thành phố Hồ Chí Minh.
- Hợp Đồng làm thành 04 bản, bằng tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản Bên B giữ 02 bản.
- Hợp Đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

ĐẠI DIỆN BÊN A

Nguyễn Thị Thu Nga

ĐẠI DIỆN BÊN B

Kiểu Tân Tiên

Khu Công Nghiệp Cầu Cảng Phước Đông



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG ĐO ĐẠC

Số: 08/2022/HĐĐĐ/IPD-NST

Dự án: Khu Công Nghiệp Cầu Cảng Phước Đông

Địa điểm: Ấp 5, đường tỉnh 826B, xã Phước Đông, huyện Cần Đước, Long An

Hạng mục: Tái lập mốc và triển khai các mốc tọa độ mới cho dự án

I. CĂN CỨ ĐỂ KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Luật Xây dựng số 50/2014/QH13 ngày 18/06/2014; Luật số 62/2020/QH14 ngày 17/06/2020 sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xây dựng có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01/01/2021 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Nghị định số 06/2021/NĐ-CP ngày 26/01/2021 của Chính phủ về quản lý chất lượng, thi công xây dựng và bảo trì công trình xây dựng;
- Căn cứ các quy định pháp luật hiện hành khác có liên quan;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của các bên;

Hôm nay, ngày 22 tháng 07 năm 2022 tại Công ty Cổ phần IMG Phước Đông chúng tôi gồm các bên dưới đây:

II. CÁC BÊN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG:

1. BÊN A: CÔNG TY CỔ PHẦN IMG PHƯỚC ĐÔNG

(sau đây được gọi là "Bên giao thầu" hoặc "Bên A")

Người đại diện : Ông Hồ Văn Trí

Chức vụ: Tổng giám đốc

Địa chỉ : Ấp 5, đường tỉnh 826B, Xã Phước Đông, Huyện Cần Đước, Tỉnh Long An

Điện thoại : 0272 3714 123

Fax : 0272 3714 124

Mã số thuế : 1100807198

Và

2. BÊN B: CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN

(sau đây được gọi là "Bên nhận thầu" hoặc "Bên B")

Người đại diện : Ông Kiều Tấn Tiền

Chức vụ: Giám Đốc

Địa chỉ : 18/118, Đường trục chính 10, Khu phố 6, P. Linh Trung, TP. Thủ Đức, TP.HCM

Điện thoại : 0976541337

Email:

Số tài khoản : 65610000125888 tại Ngân hàng BIDV chi nhánh Dĩ An, Bình Dương

Mã số thuế : 0314879744

nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Bên còn lại.

- Hợp Đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và được lập thành sáu (06) bản gốc bằng tiếng Việt, Bên A giữ bốn (04) bản và Bên B giữ hai (02) bản, có giá trị pháp lý như nhau để thực hiện.

 ĐẠI DIỆN BÊN A 
TỔNG GIÁM ĐỐC



HỒ VĂN TRÍ

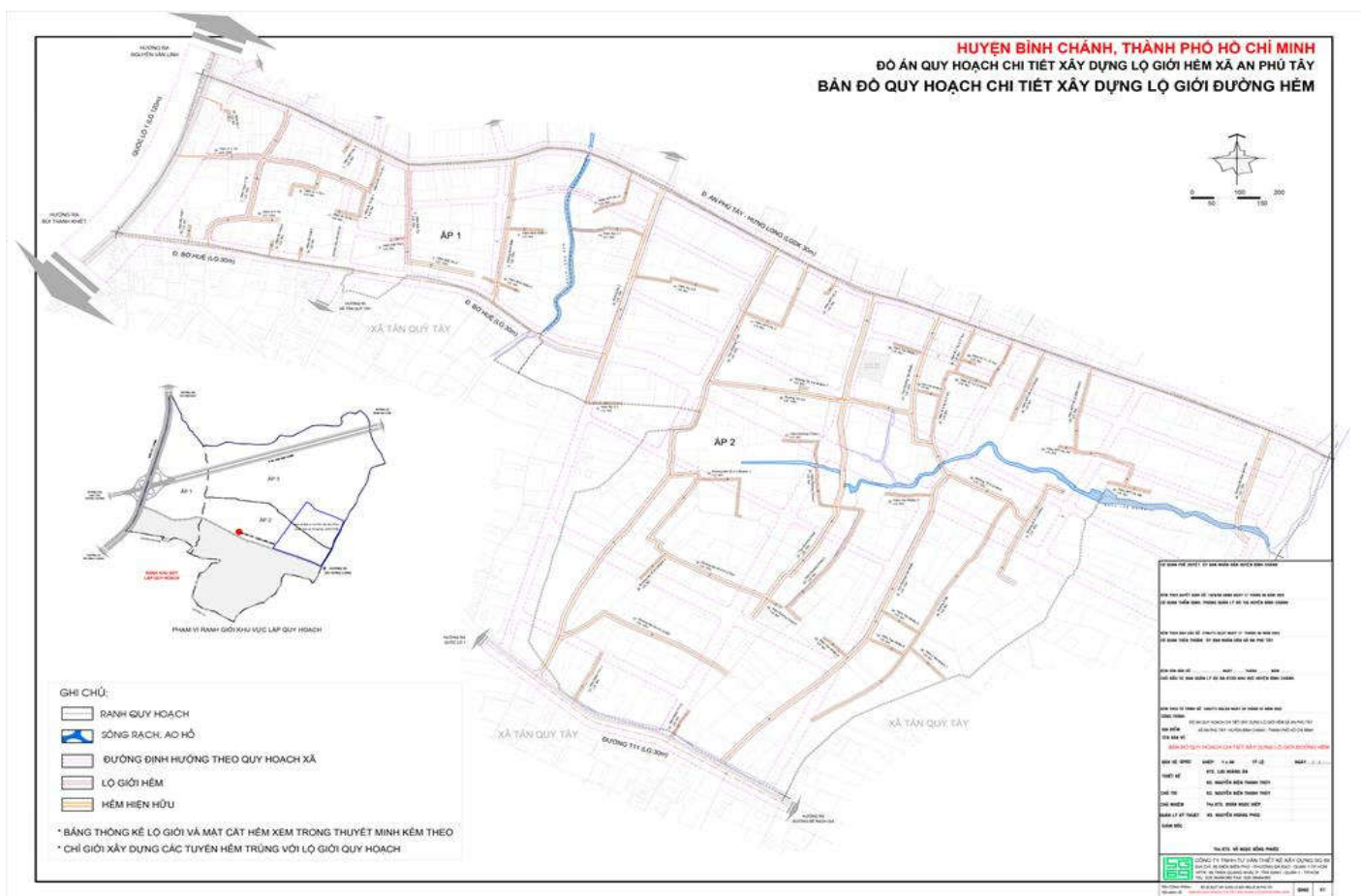
ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC



KIỀU TÂN TIỀN



Khảo sát đánh giá hiện trạng các tuyến hẻm



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bình Chánh, ngày 16 tháng 10 năm 2023

HỢP ĐỒNG

Tư vấn Khảo sát, đánh giá hiện trạng các tuyến hẻm

Số: ...H.X.../2023/HĐTV

Gói thầu: Tư vấn Khảo sát, đánh giá hiện trạng các tuyến hẻm

Dự án: Lập Đồ án điều chỉnh quy hoạch chi tiết xây dựng lộ giới hẻm tỷ lệ 1/500 xã Vĩnh Lộc A, huyện Bình Chánh.

Địa điểm: xã Vĩnh Lộc A, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh.

giữa
BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG KHU VỰC
HUYỆN BÌNH CHÁNH

và
CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN

1. Thường hợp đồng: Không áp dụng

2. Phạt vi phạm hợp đồng

Nếu 2 bên vi phạm các điều trong luật định hiện hành thì sẽ bị xử phạt theo Nghị định số 16/2022/NĐ-CP ngày 28 tháng 01 năm 2022 của Chính phủ và theo quy định hiện hành.

+ Đối với Nhà thầu: Nếu chậm tiến độ 05 ngày phạt 0,5% giá hợp đồng nhưng tổng số tiền phạt không quá 12% giá hợp đồng.

+ Đối với Chủ đầu tư: Không áp dụng.

3. Bồi thường thiệt hại

Bồi thường thiệt hại trên cơ sở toàn bộ thiệt hại thực tế đối với phần công việc do Nhà thầu gây ra.

Mức xác định bồi thường thiệt hại: Theo quy định của luật dân sự và các quy định pháp luật có liên quan.

Điều 24. Điều khoản chung

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Hợp đồng này bao gồm 27 trang được lập thành 10 bản bằng tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau. Chủ đầu tư sẽ giữ 07 bản, Nhà thầu tư vấn sẽ giữ 03 bản.



ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ
GIÁM ĐỐC



Bùi Trọng Thống

ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU
GIÁM ĐỐC



Kiều Tấn Tiền

Quan trắc lún nghiêng móng MBA AT2 tại trạm 500kV Mỹ Tho và quan trắc độ nghiêng trụ 189 đường dây 220kV Duyên Hải - Mỹ Cày





EVN NPT

TỔNG CÔNG TY TRUYỀN TẢI ĐIỆN QUỐC GIA
CÔNG TY TRUYỀN TẢI ĐIỆN 4

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG

Vĩnh Long, ngày 16-04-2024

Hợp đồng số **02433**/HĐ-TTĐMT2

Gói thầu: Quan trắc lún nghiêng móng MBA AT2 tại trạm 500kV Mỹ Tho và quan trắc độ nghiêng trụ 189 đường dây 220kV Duyên Hải - Mỏ Cày.

Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 của Quốc hội;

Căn cứ Luật đấu thầu số 22/2023/QH15 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XV, kỳ họp thứ 5 thông qua ngày 23 tháng 06 năm 2023;

Căn cứ Nghị định số 24/2024/NĐ-CP ngày 27/02/2024, Nghị định Quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Thông tư số 01/2024/TT-BKHĐT ngày 15/02/2024 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Thông tư Hướng dẫn chi tiết việc cung cấp, đăng tải thông tin về lựa chọn nhà thầu và mẫu hồ sơ đấu thầu trên Hệ thống mạng đấu thầu quốc gia;

Căn cứ Quyết định số 127/QĐ-HĐTV ngày 01/10/2021 về việc ban hành Quy chế về công tác đấu thầu sử dụng chi phí sản xuất kinh doanh trong Tập đoàn Điện lực Việt Nam;

Căn cứ Báo cáo số 5471/BC-TTĐMT2 ngày 07/09/2023 của TTD Miền Tây 2 về việc tình trạng lún, nghiêng MBA AT2 tại trạm 500kV Mỹ Tho;

Căn cứ Công văn số 7114/PTC4-KT ngày 11/09/2023 của Phòng Kỹ thuật Công ty Truyền tải điện 4 về việc quan trắc tình trạng lún nghiêng móng máy biến áp AT2 tại trạm 500kV Mỹ Tho;

Căn cứ Báo cáo số 5395/BC-TTĐMT2 ngày 31/08/2023 của TTD Miền Tây 2 về việc tình trạng sạt lở móng cột 189 ĐD 220kV Duyên Hải - Mỏ Cày tại Cồn Hồ;

Căn cứ Công văn số 7159/PTC4-KT+KH ngày 12/09/2023 của Phòng Kỹ thuật và Phòng Kế hoạch Công ty Truyền tải điện 4 về việc theo dõi tình trạng sạt lở, quan trắc trụ 189 đường dây 220kV Duyên Hải - Mỏ Cày;

Căn cứ Quyết định số 8052/QĐ-TTĐMT2 ngày 11/12/2023 của TTD Miền Tây 2 về việc phê duyệt dự toán: “Thuê đơn vị chuyên ngành quan trắc lún nghiêng móng MBA AT2 tại trạm 500kV Mỹ Tho và quan trắc độ nghiêng trụ 189 đường dây 220kV Duyên Hải - Mỏ Cày.”;

Căn cứ Quyết định số 1611/QĐ-TTĐMT2 ngày 19/03/2024 của TTD Miền Tây 2 về việc phê duyệt kế hoạch lựa chọn nhà thầu công trình: Thuê đơn vị chuyên ngành quan trắc lún nghiêng móng MBA AT2 tại trạm 500kV Mỹ Tho và quan trắc độ nghiêng trụ 189 đường dây 220kV Duyên Hải - Mỏ Cày.;

Căn cứ Quyết định số 1617/QĐ-TTĐMT2 ngày 19/03/2024 của TTD Miền Tây 2 về việc phê duyệt dự toán gói thầu: “Quan trắc lún nghiêng móng MBA AT2 tại trạm

Loại hợp đồng: trọn gói

Điều 7. Thời gian thực hiện hợp đồng:

Theo quy định tại Mục 8 E-ĐKC, E-HSDT và kết quả hoàn thiện hợp đồng giữa hai bên:

- Thời gian thực hiện hợp đồng: 12 tháng kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực;
- + *Hạng mục: Quan trắc lún nghiêng móng MBA AT2 tại trạm 500kV Mỹ Tho: 6 tháng kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực (02 chu kỳ đo đạc quan trắc).*
- + *Hạng mục: Quan trắc độ nghiêng trụ 189 đường dây 220kV Duyên Hải - Mô Cày: 12 tháng kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực (04 chu kỳ đo đạc quan trắc).*
- Hiệu lực của hợp đồng: Có hiệu lực kể từ ngày ký và sau khi bên A nhận được đảm bảo thực hiện hợp đồng của bên B.

Điều 8. Giá trị công việc mà nhà thầu phụ thực hiện không vượt quá: 0% giá hợp đồng (trích xuất theo Mục 27.2 E-CDNT)

Điều 9. Hiệu lực hợp đồng

1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký;
 2. Hợp đồng hết hiệu lực sau khi hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng theo Luật định;
- Hợp đồng được lập thành 06 bộ, Chủ đầu tư giữ 04 bộ, Nhà thầu giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A
GIÁM ĐỐC TTĐ MIỀN TÂY 2



Ngô Mạnh Trung

ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC



Kiều Tấn Tiền

Lập nhiệm vụ, đồ án quy hoạch phân khu xây dựng tỷ lệ 1/2.000, khảo sát địa hình và đo đạc địa chính thuộc dự án Lập quy hoạch phân khu xây dựng tỷ lệ 1/2.000 Khu công nghiệp Bình Hòa Nam 1



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**HỢP ĐỒNG
DỊCH VỤ TƯ VẤN**

Số: 2106/2024/HĐ-TV

Gói thầu : Lập nhiệm vụ, đồ án quy hoạch phân khu xây dựng tỷ lệ 1/2.000, khảo sát địa hình và đo đạc địa chính thuộc dự án Lập quy hoạch phân khu xây dựng tỷ lệ 1/2.000 Khu công nghiệp Bình Hòa Nam 1.

Địa điểm: Huyện Đức Huệ, tỉnh Long An.

GIỮA

BAN QUẢN LÝ KHU KINH TẾ TỈNH LONG AN

VÀ

LIÊN DANH VCC – NAM SÔNG TIỀN

**(LIÊN DANH GIỮA CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN XÂY DỰNG
CÔNG NGHIỆP VÀ ĐÔ THỊ VIỆT NAM VÀ CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT
THIẾT KẾ ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN)**

Năm 2024



Điều 22. Điều khoản chung

Các bên đồng ý với tất cả các Điều Khoản, quy định và Điều kiện của Hợp đồng này. Không có cơ quan nào hoặc đại diện của bên nào có quyền đưa ra tuyên bố, trình bày, hứa hẹn hoặc thỏa thuận nào mà không được nêu ra trong Hợp đồng; không bên nào bị ràng buộc hoặc có trách nhiệm trước các Điều đó.

Các bên cam kết thực hiện một cách trung thực, công bằng và đảm bảo để thực hiện theo mục tiêu của Hợp đồng.

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký và kết thúc sau khi các bên thực hiện xong các nghĩa vụ quy định trong hợp đồng đã ký.

Hợp đồng này bao gồm 21 trang, 22 Điều, được lập thành 10 bản có giá trị pháp lý như nhau. Bên A sẽ giữ 06 bản, bên B sẽ giữ 04 bản./.

ĐẠI DIỆN BÊN B

ĐẠI DIỆN BÊN A

ĐỨNG ĐẦU LIÊN DANH

THÀNH VIÊN LIÊN DANH



TỔNG GIÁM ĐỐC
HOÀNG THỊ NGỌC LOAN

Kiều Tấn Tiền

Lê Trường Chinh



Đo đạc lập bản đồ địa hình 1/500 dự án Bố trí sắp xếp ổn định dân cư vùng thiên tai thôn 1 và 2 xã Đưng K'Nớ, huyện Lạc Dương



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạc Dương, ngày 12 tháng 11 năm 2024

HỢP ĐỒNG

Tư vấn Khảo sát, đo đạc lập bản đồ địa hình tỷ lệ 1/500
Số: 41/2024/HĐ/TVKS

Gói thầu số 01: Khảo sát, đo đạc lập bản đồ địa hình tỷ lệ 1/500
Dự án: Đo đạc lập bản đồ địa hình tỷ lệ 1/500 dự án: Bố trí sắp xếp ổn định
dân cư vùng thiên tai thôn 1 và 2, xã Đưng K'Nớ, huyện Lạc Dương

giữa

BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VÀ
CÔNG TRÌNH CÔNG CỘNG HUYỆN LẠC DƯƠNG

và

LIÊN DANH CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN TƯ VẤN - THIẾT KẾ -
XÂY DỰNG QUẢNG THANH và CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT THIẾT KẾ
ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN

Năm 2024



Thời gian chậm tiến độ thực hiện hợp đồng là 5 ngày.

Tỷ lệ phạt là 1%.

Số tiền phạt tối đa bên nhận phải chịu là: 12 % giá trị hợp đồng.

3. Bồi thường thiệt hại

- Bồi thường thiệt hại: Trên cơ sở toàn bộ thiệt hại thực tế.

Điều 14. Điều khoản chung

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Hợp đồng này bao gồm 24 trang được lập thành 07 bản bằng tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau. Chủ đầu tư sẽ giữ 05 bản, Nhà thầu tư vấn sẽ giữ 02 bản/.

**ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ
BAN QLDA ĐTXD VÀ CTCC
HUYỆN LẠC DƯƠNG
GIÁM ĐỐC**



Nam Quan

**ĐẠI DIỆN TƯ VẤN
CÔNG TY TNHH TVTKXD QUẢNG THANH
(Thành viên đứng đầu liên danh)**



Giám Đốc
Đỗ Văn Trung

**CÔNG TY TNHH KHẢO SÁT – THIẾT KẾ
ĐO ĐẠC NAM SÔNG TIỀN
(Thành viên liên danh)**



Giám Đốc
Kiều Tấn Tiền

**Đo đạc phục vụ công tác bồi thường giải phóng mặt bằng dự án
Đường Trường Chinh (đoạn từ DT.781 đến đường 30/04)**



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tây Ninh, ngày 29 tháng 02 năm 2024

HỢP ĐỒNG

Đo đạc phục vụ công tác bồi thường giải phóng mặt bằng

Số: 17 /2024/HĐTV

Gói thầu số 06 - Đo đạc phục vụ công tác bồi thường giải phóng mặt bằng

Dự án: Đường Trường Chinh (đoạn từ ĐT.781 đến đường 30/4)

Giữa

Ban Quản lý dự án Đầu tư Xây dựng ngành Giao thông tỉnh Tây Ninh

Và

Công ty TNHH Khảo sát Thiết kế Đo đạc Nam Sông Tiền



Hợp đồng này bao gồm 24 trang và Bảng 01 được lập thành 08 bản bằng tiếng Việt có giá trị pháp lý như nhau. Chủ đầu tư sẽ giữ 06 bản, Nhà thầu tư vấn sẽ giữ 02 bản.

**NHÀ THẦU TƯ VẤN
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Trần Hoài Hận

KẾ TOÁN TRƯỞNG

CHỦ ĐẦU TƯ

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Thị Thanh Thúy

Dặng Xuân Trường

